

صدسال هنر مدرن در دنیا

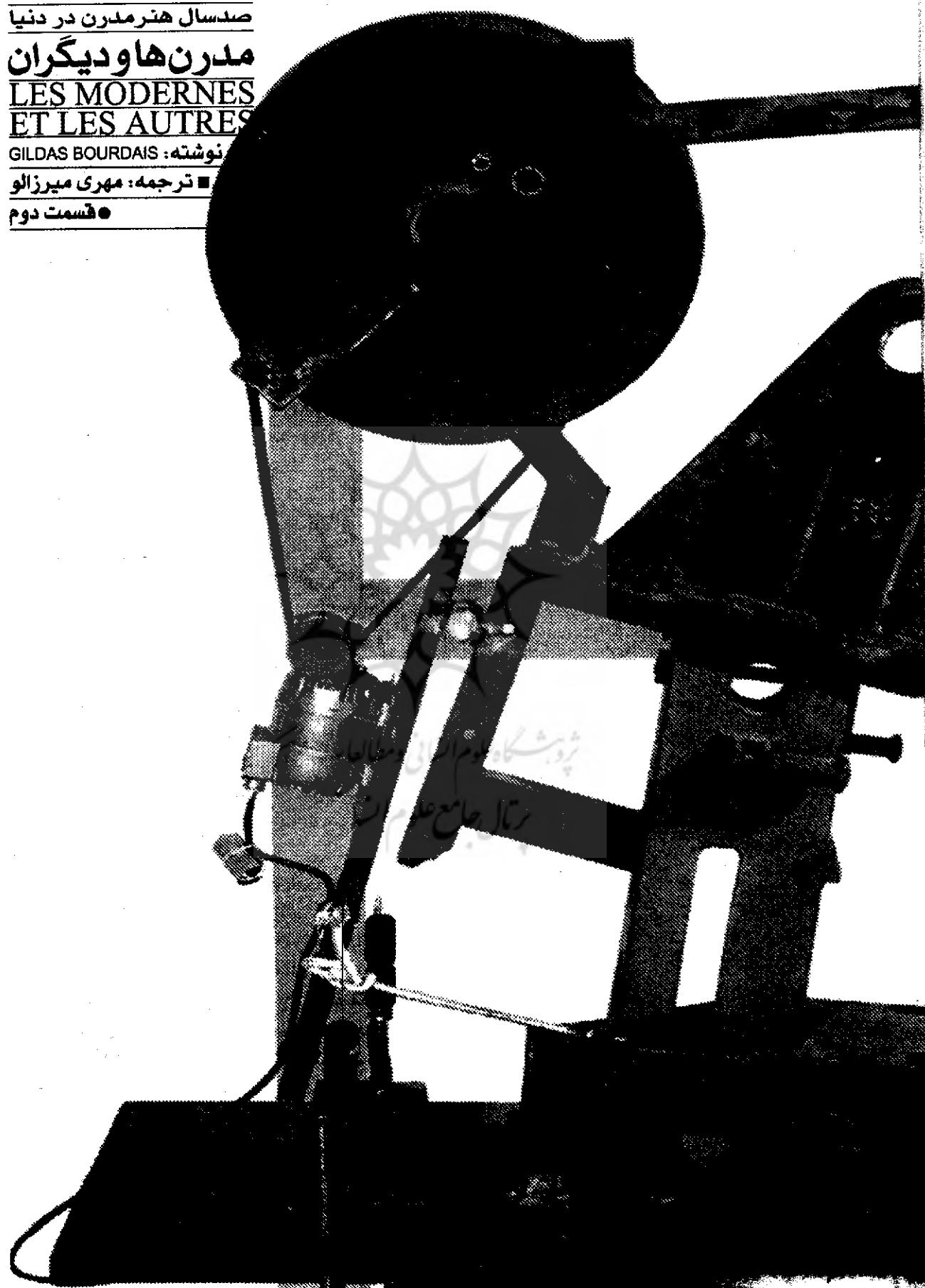
مدرسنهای دیگران

LES MODERNES ET LES AUTRES

نوشته: GILDAS BOURDAIS

■ ترجمہ: مهری میرزا

● فصل دوم



سوئیسی، آلمانی و ایتالیایی باشید، اما فرانسوی نباشد!

زنده باد نقاشی و زنده باد موسیقی!

چه کسی از رنگهای قرمز، زرد و آبی من هراسد؟

آیا مدرنیسم سقوط کرده است؟

در کمال تواضع و فروتنی چنین تصور می‌کنم...

هیچ کس مدرن تر از من نیست!

هنر غرب در معرض خطر است.

اگر همه چیز هنر است پس هیچ چیز هنر نیست.

...

تقد هنر مدرن، هنوز هم کاردشواری است؟

هنرمندان آکادمیک قرن نوزدهم چنان از صحنه هنر روزگار محو شده‌اند که کار بازشناسی آنها اخیراً آغاز شده است. البته تنها به این دلیل که شک و تردید عظیمی بر سر هنر معاصر سایه انداخته و ما را با مشکل «آکادمیک» ساختن هنر مدرن رو برو ساخته است و اکنون برای حل این معضل، راهی جز پرداختن مجدد به هنرمندان قرن نوزدهم وجود ندارد.

خلاصه کلام اینکه، بعد از حصول اطمینان از پایان دوره هنر آکادمیک و آغاز دوره انقلاب مدرن، مسوی باشیست واژه نظم در رگ تمامی ابداعات و ابتکارات جاری شده و تمامی تجربیات هنری حتی مخاطره آمیزترین آنها را مورد حمایت قرار دهد: مدرن تر از من، نه، هیچ کس مدرن تر از من نخواهد بودا با این اندیشه تمامی ارزش فرایند و رقابت موجود در صحنه بین المللی هنر که از فرایندهای آن می‌باشد، قابل درک به نظر می‌رسند. موقعیت هنرمند آوانگارد در صحنه هنر، مطلوب نظر همگان است و از زمانیکه پیشگامان هنر مدرن به خریداران «دوراندیش» آثار هنرمندان نسل جدید، امید سود قابل توجهی را داده بودند، بازار هنر

نمونه دیگری که در این ارتباط می‌توان ارائه داد اشاره «پیردکس» (P.DAIX)، در کتاب «نظم و ماجرا»، به ایده «مکس نوردو» (M.NORDAU) روانپرداز و جرم شناس مجارستانی، است که در کتاب (Entartung) با مطرح ساختن تئوری خود درباره «زوال و نابودی» موفقیت بزرگی در پایان قرن حاضر به دست می‌آورد. «نوردو» در کتاب خود چنین می‌گوید: اگر ما پژوهشتهای «شارکو» (CHARCOT) پژشك فرانسوی، بر روی اختلالات بصری مبتلایان به هیستری را در ذهن داشته باشیم شیوه منحصر به فرد برخی نقاشان امپرسیونیست، پوانتیست کلریست‌های^(۲) خشن بلافتسله برایمان قابل درک خواهد بود. و در چنین فضایی است که اندیشه‌ها و آثار هنرمندان دادائیست و فوتوریست‌های ایتالیایی مفهوم می‌شوند.

در چند خط پایانی مرامنامه نهضت دادائیست که در سال ۱۹۱۸ توسط «تریستان تزارا» (T.TZARA) انتشار می‌یابد، بیزاری و تنفر دادائیستی کامل‌قابل احساس است: هر عمل و یا اثر بالقوه افزجار آفرین که می‌تواند از سوی جامعه و خانواده نابهنجار تلقی شود، دادا است؛ پدیده‌ای که در برادر خشم و تهدید همکان هستی خود را با ویرانگری به اثبات می‌رساند: دادا... اوج تلفیق رنگهای فشرده، در هم پیچیدگی تضادها و آمیزه‌ای از تناقضات، ریشخند و تمسخر، بی خردی و نسنجندگی یعنی «زنگکی» است.

دن جریان برگزاری «سالن» مستقلین در سال ۱۹۱۲، انتقادهای شدیدالحنی به هنرمندان کوبیست می‌شود، هرچند که، آثار همین هنرمندان امروزه به نظر ما بسیار «ملایم» می‌رسند. «لویی ووکسل» (LVAUXCELLES) با این ادعا که «ما مورد حمله کوبیسم بربر و هجوم فوتوریسم قرار گرفته‌ایم»، به هنرمندان مولدا و ولاک، موئیخی، اسلاوی، گوئتمالایی که تعدادشان نیز روز به روز رو به فزونی دارد، ضربه می‌زنند: «این هنرمندان از طبیعت فاصله گرفته‌اند! یک اشتباه محض! یک جنایت!». «پیردکس» (P.DAIX) در می‌یابد که انسان این غصه، شاهد اولین نمونه از واکنش

مدرن مملو از آثار هنرمند آوانگارد می‌شود. با تلاشی که بازارگانان، منتقدین و اخیراً کارشناسان موزه‌ها، صرف افزایش سرعت تقاضای بازار و سرگرم نمودن مردمی که تنها تشنه نوآوری هستند می‌کنند، تأثیرات شیوه جدید هنری با سرعتی روزافزون آشکار می‌گردد. تا همین سالهای اخیر، هنر مدرن از نظر ایدئولوژی چهره‌ای تابو، مقدس، مسلم و غیر قابل انتقاد داشته است. از این‌رو می‌بینیم که طی حداقل بیست سال اخیر، هیچ منتقد هنری به معنای واقعی کلمه در عرصه هنر وجود نداشته است و «مدادهان و ستایشگران» تنها کسانی بودند که درباره آثار هنری ابراز نظر می‌کردند. برای درک بهتر تازگی و حالت عجیب و غیر رایج این وضعیت، تنها کافی است جدالهای قلمی خشونت‌آمیزی را که در حدود یک قرن گذشته در این باره نوشته شده‌اند به یاد بیاوریم.

■ یک قرن جدال قلمی

درباره هنر مدرن؛
و چرا نقد هنر مدرن،
هنوز هم کار دشواری است؟

رسوایی‌های پی در پی هنرمندان امپرسیونیست، از زمان خلق تابلوهای «المپیا» و «ناهار در سبزه‌زار» به بعد، و پیش رسوایی‌های هنرمندان فوو، اکسپرسیونیست‌ها و کوبیست‌ها کاملاً شناخته شده هستند. تنها کافی است که شیوه برخورد دنیای هنر آن عصر را با ماجراهی «میراث کایبوت»^(۱) (CAILLEBOITE)، در سال ۱۸۹۳، به یاد بیاوریم که یکی از نتایج حاصل از آن، ورود رسمی تابلوهای امپرسیونیست به درون موزه‌های حکومت می‌باشد.

«ژروم» در رأس هنرمندان آکادمیکی قرار دارد که مخالف حضور این تابلوها در موزه‌ها می‌باشد و بالاخره این مبارزه را تا جایی پیش می‌برد که هنرمندان امپرسیونیست را «خط خطی کن»، «بخاری پاک کن» و «تبهکار»، خطاب کرده و ادعا می‌کند که آنان دوره جوانی هنر را تباہ ساخته‌اند.

تاجاییکه طی سالهای هشتاد،
به عنوان یکی از چهره‌های برجسته پیشگام در نهضت نئو -
اکسپرسیونیسم شناخته می‌شود.^{۶۶}



فرانسوی سالهای میان دو جنگ جهانی بیاندازیم و همزمان تابلوهای «پاتلیر» (PATELLIERE) «گرومیر» (GROMAIRE) و «لورسات» (LURCAT) را از یک سو به آثار «پرمیک» (PERMEKE)، «کوکوشکا» (KOKOSHKA) و «دالی» (DALI) و دیگران را از سوی دیگر به هم نزدیک کرده و مورد مقایسه قرار دهیم.

«ژرژ ماتیو» (J.MATHIEU) در کتابی که با عنوان «در ماورای تاشیسم» (ژولیارد، ۱۹۶۳) می‌نویسد به همین موضوع اشاره کرده و متذکر می‌شود که «دو ریوال» (DORIVAL)، در کتابی با حدود هزار صفحه، حتی یکبار هم از هنرمندان بزرگی چون «کاندینسکی»، «موندریان» و «مالوویچ» نام نبرده است، در جایی دیگر به کتاب «معضلات نقاشی» (۱۹۴۵). اثر «گستون دیهل»

«اگزوفوبی» (بیزاری از بیگانگان) و تخلیه ایدئولوژیکی است که در زمان حکومت دیکتاتورهای قرن به آینده دوری و عده داده شده بودند. (حکومت دیکتاتورها به زمان بعد انقلاب اکتبر و همچنین زمان حکومت نازیسم و حکومت ویشی اطلاق می‌گردد).

در حقیقت، محکومیت هنر «منحط» از سوی نازیها که انعکاساتی نیز در فرانسه داشته است، بر کسی پوشیده نیست. به عنوان نمونه، «کامیه موکلر» (C.MAUCLAIR) در سال ۱۹۲۸ در «فیگارو» پرده از جنون تصویری و دنیای رنگامیزی‌های عجیب، سودجویان، فریب خوردهان، تاجران فرصت طلب و بیگانگان عرصه هنر بر می‌دارد. در سال ۱۹۳۸ نیز از سوی گروه فرانسوی موسوم به «نیروهای جدید» برخوردهای مشابهی دیده می‌شود. شایان توجه است که در این گروه، از امپرسیونیسم به دشمن شماره یک مردم تعبیر می‌شود. در میان اعضا این نهضت، در کمال تعجب، اسامی «پینون» (PIGNON) «ژرمن رایشین» (G.RICHIERE)، «گروبر» (GRUBER) و «تال کوت» (T.COAT) نیز دیده می‌شود و این، به معنای کل تغییر شکل تکاملی در ساختار هنر است که ممکن بود طی سالهای آتی روی دهد.

نمایندگان برجسته دنیای هنر فرانسه، حتی پس از پایان جنگ نیز، برای معرفی آزادانه خود با مشکل مواجه بودند. «برنارد دوریوال» (B.DORIVAL) در کتاب «مراحل مختلف نقاشی معاصر فرانسه»، در کمال جدیت، در این باره چنین می‌گوید: برای تقاعد از برتری هنری که امروز در نزد ماست نسبت به آنچه در نزد اقوام دیگر وجود داشته است، کافی است تا نگاه کوتاهی بر نقاشی

بورت» (J.BOURET) که در مجله «هنرها» از شکست کلی هنر آبستره مقاله می‌نویسند و یا همانند «کامی بورنیکل» (C.BOWRNQUEL) که در «پیک دانشجو» مطلب می‌نویسد، همگی اکسپرسیونیسم را به دیده یک هنر وارداتی از خارج می‌نگرند؛ شاید هیچ نقاش فرانسوی، چیزی از قدر انسان و جهان نداند. در این مجادله نسبتاً غمانگین، بدون تردید، خشن‌ترین برخورد از سوی «پیر داراس» (P.DARRAS) دیده شده است: گروهی متشکل از نویسنده‌گان منتقد، سیاست بازان طالب زیبایی، تاجران ماجراجو، اشراف نمایان کم هوش و حتی کشیشان گمراه، سخت به عامل غیر فیکوراتیسم چسبیده‌اند، دقیقاً همانطور که کسی به پیشه خود سخت اهمیت می‌دهد.

«برنارد برنسون» (B.BERENSON)، تاریخ نگار برجسته فرانسوی و متخصص بزرگ تاریخ رنسانس ایتالیا، نیز در کتاب «زیبایی‌شناسی و تاریخ هنرها بصری» هنر آبستره را شدیداً محکوم کرده و گفته است: «هنرها موضوع رویدادها و حوادث هستند، حال این حادثه می‌تواند یک فاجعه و یا یک واقعه غیرمتربقه باشد.» به ویژه هنرها بصری که کاهما در برابر مشکلات لایحلی قرار می‌گیرند، مشکلاتی که از تکنیک‌های ناچنین با ناسازگار و یا از موضوعات بی‌مایه و طغیان‌مابانه ناشی شده‌اند. شاید هم فقدان نبوغ و استعداد در این دوره است که چنین راهی را پیش پای هنرمندان این عصر قرار دهد؛ مگر اینکه اساساً این مستله به نسل بی‌بنیه‌ای مربوط باشد که قادر نیست جانشین مناسبی برای هنرمندان فرسوده نسل کلّشته باشد و هنر امروز را نیز به جایی رسانده است که اکنون ما هستیم. بدین ترتیب تنها کاری که هنرمندان سالهای اخیر انجام می‌دهند

(G.DIEHL) که با همکاری شخصت و پنج نفر نوشته شده است اشاره دارد و می‌گوید در این کتاب حتی یک بار هم به یک نقاش آبستره اشاره نشده است. و در جایی دیگر به نقل قول از «والدمر جورج» (W.GEORGE) نویسنده کتاب «هنر غرب در معرض خطر است»، (۱۹۴۶) چنین می‌گوید: هنر فرانسه با قرار گرفتن در سراشیبی هنر آبستره ممکن است هم اصالت و هم کنترل هنر غرب را از بین ببرد. بدین ترتیب، ما پا به عرصه سالهای جدال قلمی، به ویژه جدالهای قلمی سالهای پنجاه می‌گذاریم که البته امروز وارد مرحله جدیدی شده است.

واقعیت این است که با امروز آبستره به دنیای هنر، سوالهای عده‌ای درباره طبیعت هنر مطرح می‌شود، که در فصل بعدی، به طور مبسوط، به آن پرداخته خواهد شد. ولی فعلأً بحث را با جدالهای قلمی این قرن ادامه می‌دهیم. علیرغم آنچه ممکن است امروز تصور شود، هنر آبستره در آمریکا و دیگر کشورهای جهان خیلی سریعتر از فرانسه امکان مطرح شدن می‌یابد. «ژرژ ماتیو» به عنوان هنرمندی که در رده اولین مهاجمان به آبستره دارد، بانو شتن کتاب «در ماورای تاشیسم» مبارزه خشونت بار دیگری را در عرصه هنر به نمایش می‌گذارد. قبل از موضع «دوریسوال»، «دیهل» و «والدمر جورج» در برابر هنر آبستره اشاره کردیم. در عرصه هنر همواره اوضاع موافق نیست: فرانسوی، چه کلاسیک و چه رئالیست، و خلاف هنر آبستره بوده است. دقیقاً همانند برخورد مشابهی که نسبت به اکسپرسیونیسم می‌شود: منتقدین، مورخین و هنرمندانی چون «آندره لوٹ» (A.LHOTE) «آندره شاستل» (A.CHASTEL)، «لنوپولد دوراند» (L.DURAND) که در «ادبیات فرانسه» قلم می‌زنند، «کلود روزر ماسکس» (C.R.MAX)، «زان

۹۹ آمریکا از سالهای شخصت به این سو،
پس از آنکه قدرت اول را در بازار هنر مدرن به دست می‌گیرد،
از هیچ کاری در گرفتن انتقام خود فروگذار نمی‌کند. ۶۶

۹۹ بیدین ترتیب،
تاریخ هنر ما
در دوره‌ای می‌شود که در آن آوانگاردیسم،
در قالب تمام فرمها یش،
به هنری حاکم، رسمی و ممدوح تبدیل می‌شود. ۶۶

به تقویت این تصویر روبه پیشرفت از هنر می‌انجامد. بنابراین، طی سالهای پنجاه به این باور می‌رسیم که «پیشرفت» در هنر، توسط آوانگاردهای آگاه و روشن هدایت می‌شده است. به کوشش منتقدین، هنرمندان و تجار مبارز و معتقد، بالاخره آوانگارد آبستره، حداقل در دنیای روش‌تفکری، بر حریفان خود فائق می‌آید؛ چراکه نباید فراموش کرد در دوره‌های آتی، حتی سنتی‌ترین شکل هنر فیکوراتیو نیز هیچ کاه از پیشرفت و ترقی باز نمی‌ماند. (مشهورترین هنرمند فرانسوی این دوره برنارد بوه (B.BUFFET) است). «ماتیو» با هیاهوی فراوان، آبستره غنایی (لیریک) را می‌افریند و «میشل تاپیه» (M.TAPIE) «هنر انفورمل» و «میشل راگون» (M.RAGON) نقاشی «دورنماسازی آبستره» را خلق می‌کنند.

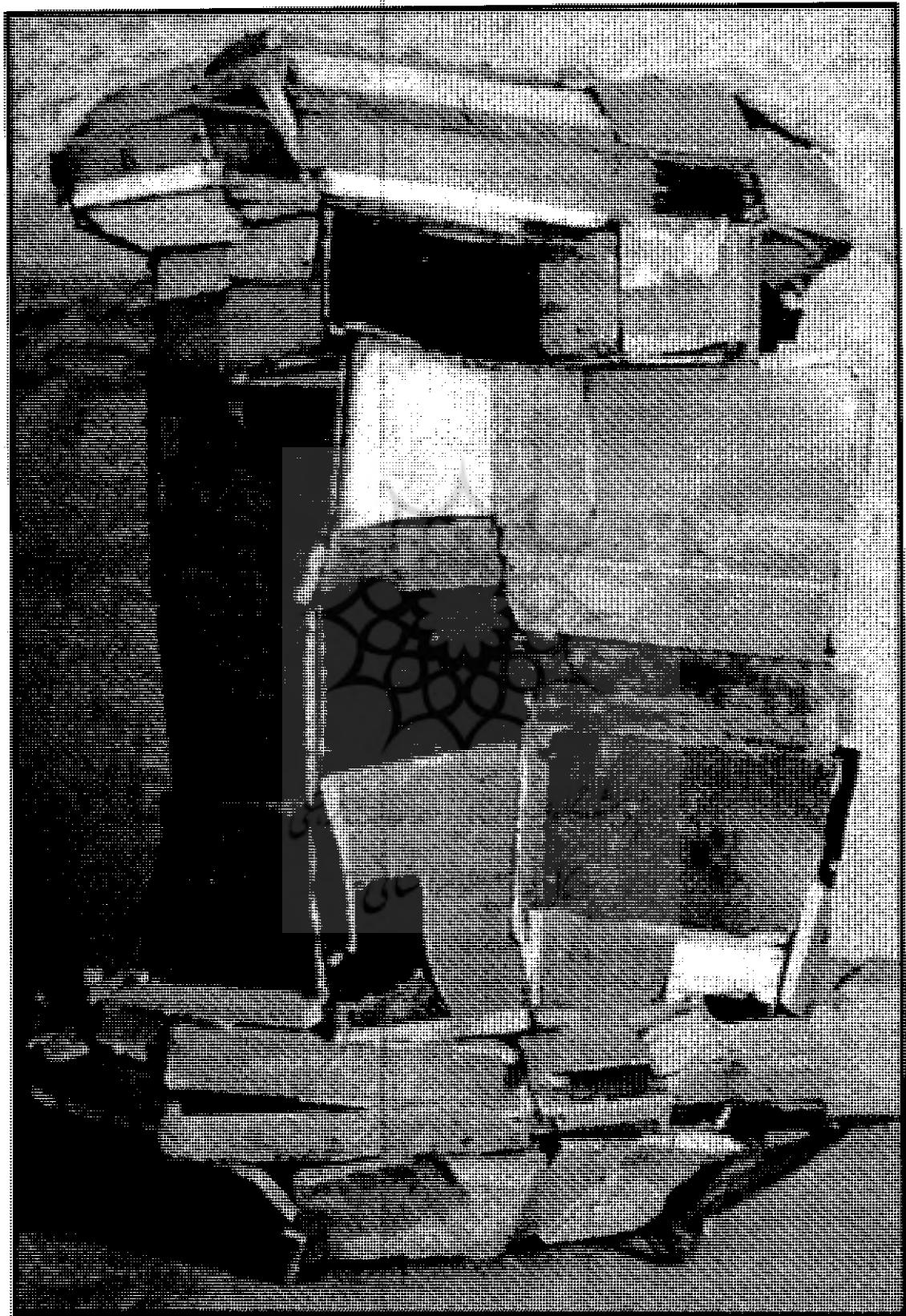
«هنر انفورمل» (ART INFORMEL) نقطه مقابل هنر هندرسی است. در این نوع نقاشی، از به تصویر کشیدن هرگونه فرم قابل شناسایی و قابل طبقه بندی اجتناب می‌شود. «شارل ایتن» که در ابتدای هجدهمین جهادی به نام «آیا هنر آبستره آکادمیسم شده است؟» منتشر ساخته بود، تغییر عقیده داد و شیوه نقاشی «تاشیسم»^(۳) (TACHISME) را خلق می‌کند (عنوان کتاب «ماورای تاشیسم» اثر «ماتیو» از همین جا گرفته شده است). میشل «سوفور» (M.SEUPHOR) و «دنیس رنه» (D.RENE) به دفاع از رنگهای آبستره هندرسی می‌پردازند و مجله‌ها و

ضایع ساختن هنر و ارائه تفسیری خیال پردازانه از آثار پیش کسوتان خود می‌باشد و یا اینکه کاملاً از مسیر هنر منحرف شده‌اند. و این همه در حالی است که این هنرمندان ادعای بداعت و نوآوری نیز دارند. آوانگاردترین این هنرمندان به نقاشی هندرسی نابی گرایش دارند که دنیای شیوه آن تحسینش می‌کند و «هنر آبستره» اش می‌نامند.

این واکنش «برنسون» درست در نقطه محوری این مجادله جای دارد و محکوم ساختن هنر آبستره از جانب این تاریخ نگار، او را در ردیف «مرتعینی قرار می‌دهد که از هنر مدرن هیچ چیز در نیافته‌اند»، هنرمندانی که باید کوش را از فرادادن به آنها برحذر داشت... با این وجود، حدت تحلیل بیرحمانه‌ای که او از هنر آبستره ارائه می‌دهد هنوز نیز کاملاً محسوس است!

ورود حزب کمونیسم به عرصه هنر و پشتیبانی آن از نهضت «رنالیسم سوسیالیست» عاملی دیگری است که باعث وخیم شدن اوضاع متشنج این دوره می‌شود. نمونه بارز این هنرمندان، رفیق «فوژرون» (FOUGERON)، نقاش فرانسوی است. بیدن ترتیب می‌توان ادعا کرد که خلق تصویر، امر پاک و معصومی نیست بلکه این کار هم ماجراهای سیاسی خود را دارد. و انکه موج جدیدی از هنر آبستره که در زمان «اشغال» مخفیانه شکل گرفته بود، در اوخر جنگ، چهره هنر مقاومت، آزاد و غیر وابسته را به خود می‌کیرد؛ و در این میان، مشاجره رنالیسم سوسیالیست تنها

۹۹ مربع‌ها، یک کلاژ، یک فرم، یک فرایند ژستوال
عواملی هستند که بار بخشی از تاریخ را
بر دوش دارند و انتقال دهنده یک سری از
عناصر از دوره‌ای به دوره دیگر هستند. ۶۶



رنسانس، از ده قرن پیش، آغاز شده بود، به پایان راه خود می‌رسد. و بعدها «ماتیو» به مطلب خود چنین می‌افزاید: باری، این آثار منقلب کننده، منحصر به فرد و بسیار پیچیده به آثاری که شرافت وجودی (اگزیستانسیل) در آن درگیر یک مبارزه قاطع می‌شود، اثری حاکی از آزادی تراژیک، آزادی پرشوری که آخرین بقاپایی وفاداری هنرمند غربی به انسان، می‌رفت که در آن محو شود هیچ انعکاسی فوری در آینده پیدا نمی‌کند. («ماورای تاشیسم» ۱۹۶۳).

در کنار این اظهارات ماتیو که در فیلمی از «گودار» (GODARD) توسط «زان - پیرلئود» (J.P.LEAUD) خوانده می‌شوند، به نظر می‌رسد که منتقد هنری چون «میشل راکون» جانب احتیاط را بیشتر نگاه داشته است و جالب است که بدایم که از جمله جنبه‌های ناگوار تعریف‌هایی که در این زمان از هنر آبستره می‌شود از دست رفتن جایگاه تمامی هنرمندان فیگوراتیو، حتی بزرگان آنها از دنیای هنر است. «راکون» می‌گوید «پیکاسو» در دوره‌ای که دنیای هنر فاصله زیادی از او گرفته است همچنان چون ستاره‌ای بر تارک هنر زمان خود می‌درخشد. در سال ۱۹۴۸ در مقالات خود می‌نویسم که «پیکاسو» دور می‌شود؛ مقالاتی که جز توهین به یک مقام والای هنری چیزی نیستند و جز رسواهی، چیز دیگری به بار نمی‌آورند. اما واقعیت این است که از آن زمان تاکنون، با وجود مسأله تحسین و حسرتی که هنر آبستره را در بر گرفته است، «پیکاسو» چقدر از هنری که کاملاً با او بیگانه است فاصله گرفته است. و یا مثلاً «بونار» (BONNARD) که در زمان کهولت، آثار پربارتری را ارائه می‌دهد و یا آخرین آثار ماتیس که همچنان علاقه اورابه کاغذهای چسبیده کاملاً نشان می‌دهد. و اما «اوترویو» (UTRILLO)؛ او بیست سال بعد از آغاز دوران دائم الخمری خود، همچنان به حیات خویش ادامه می‌دهد و از سال ۱۹۲۰ به بعد، «فرناند لژه» (F.LEGER) به هنر دکوراتیو و تصویرگری روی می‌آورد (نقاشی اکتون، «فایارد»، ۱۹۵۹).

در نیویورک، در میان مدافعین

سالن‌ها، کاملاً وقف هنر آبستره می‌شوند. بدین ترتیب این شیوه نقاشی موفق می‌شود سریعاً خط مشی خاص خود را پیدا کند. برای روشن ساختن رنگماهی نقاشی این دوره می‌توان، به عنوان نمونه، «اولین پلان هنر آبستره» (خورشید سیاه، ۱۹۵۳) را مورد مطالعه قرار داد:

در حالیکه منتقدین برجسته هنری و نقاشان با استعداد (به زعم برخی از تجار) با صدای بلند اعلام می‌دارند که هنر آبستره در نهایت قدرت خود، از شدت ضعف بنیه در حال نابودی است. کسانی که راه به خلوت این هنرمندان دارند از تعداد روزافزون نقاشان، مجسمه سازان و حکاکان متعجب شده و از این که تعليمات هنری و همچنین نقاشی فیگوراتیو و حتی کلاسیک، مجدوب زمینه بیان آزاد و شخصی بر هنر آبستره شده‌اند دچار حیرت می‌شوند.

از این زمان به بعد، این آوانگارد آبستره است که حالت تهاجمی به خود گرفته و ضربه‌هایی به پیکره هنر زمان خود وارد می‌کند. «ژرژ ماتیو»، یکی از متخصصین در خلق این نوع نقاشی، ادعا می‌کند که ابداع آبستره غنایی (لیریک) حساب اورا با کل تاریخ نقاشی تصفیه می‌کند: در کمال تواضع و فروتنی چنین تصور می‌کنم که من اولین کسی هستم که در دنیای غرب تلاش می‌کند علم زیبایی شناختی را از قید تمامی پیش داوریهایی که طی دو هزار سال گذشته تا به امروز در حق آن شده است، رهایی بخشد (کفتگو با «آلن بوسکت»، که در کتاب «آبستره پیامبرانه» او نیز آمده است).

«ماتیو» در ابراز عقیده خود درباره اولین نمایشگاه «وولن» (WOLS) در سال ۱۹۳۷ راه تجلیل و تحسین افراطی را به همکان نشان داده و می‌گوید: «وولن» همه چیز را نابود کرده است. این هنرمند فرانسوی با به نمایش گذاشتن تعداد تقریبی چهل پرده نقاشی به واسطه نوآوری، خشونت و ظرافتی که در کار خود به کار می‌برد نه تنها از «پیکاسو»، «کاندیشکی»، «کله»، «کیرشنر» (KIRCHNER)، بلکه - من بلا فاصله دریافت - گذشته رانیز به دست فراموشی می‌سپارد: با برگزاری این نمایشگاه آخرین مرحله از دوره تکامل صوری نقاشی غرب که از هفتاد سال پیش، از زمان

۹۹ تا همین سالهای اخیر، هنر مدرن از نظر ایدئولوژی چهره‌ای تابو، مقدس، مسلم و غیر قابل انتقاد داشته است. ۶۶

وجهه حائز اهمیت دیگری که در این اندیشه جدالگرایانه دیده می‌شود، وجود رقابت شاید میان کشورها، به ویژه میان پاریس و نیویورک، است. فرانسه همیشه خود را در مرکز دنیای هنر تصور می‌کرده است، همین امر موجب خشم روزافزون هنرمندان در کشور آمریکا و دیگر کشورهای جهان، بوده است. شکی نیست که فرانسه ارزش چندانی برای هنرمندان خارجی قائل ننمی‌شده است، مگر کسانی که برای اقامات پا به این سرزمین می‌گذشتند. به ابتکار «ماتیو» که در شمار اولین فرانسویانی است که هنر آمریکا را به رسمیت می‌شناسند، طی سالهای پنجاه چندین نمایشگاه در خصوص هنر این سرزمین برگزار می‌شود؛ اما به جرأت می‌توان گفت که این نمایشگاهها تقریباً هیچ موقعيتی به دست نمی‌آورند. «ماتیو» در سال ۱۹۲۷، در این باره چنین می‌گوید: حقیقت این است که در این دوره، در فرانسه هنوز هیچ کس نام «پولک» (POLLOCK)، «دوکونینگ» (DE KOONING)، «توبی» (TOBEY) را نشنیده است... هنر نقد فرانسه که هنوز به وجود جریانات جدید در حوزه هنر نقاشی فرانسه پی نبرده است، چگونه می‌تواند تصویر کند که در سرزمینی دور، در آمریکا، همایانی پیدا کرده باشد و تاریخ هنر این کشور برای اولین بار طی سیصد سال گذشته، شاهد ظهور یک هنر به واقع آمریکایی و مستقل شده است. به علاوه ملاحظه خواهید کرد که حتی «ماتیو» که در سال ۱۹۶۳ کتاب «ماورای تاشیسم»

اکسپرسیونیسم آبسترہ نیز وضعیت مشابهی پیش می‌آید. «کلمان گرنبرگ» (C.GREENBERG) در سال ۱۹۵۷، در مقاله‌ای تحت عنوان «پیکاسو هفتاد و پنج ساله می‌شود»، چنین می‌نویسد: از سال ۱۹۲۶ به این سو، تنها تعداد کمی از نقاشی‌های رنگ روغن «پیکاسو» را می‌توان در شمار شاهکارهای هنری مطلق قرار داد، واز سال ۱۹۳۸ به بعد، حتی یک شاهکار هنری نیز در میان آثار او دیده نمی‌شود. کنده‌کاری‌ها و طراحی‌های برجسته و موفق او نیز از سال ۱۹۲۰ به بعد، پیش از پیش نایاب می‌شوند. با وجود اینکه از سال ۱۹۳۸ به بعد، افت و خیزهایی در آثار «پیکاسو» دیده می‌شود، اما آثار گرافیک و نقاشی او هیچ کاه به آن سطح از ارزش هنری که مطلقاً ضامن آثار او می‌باشد، دست نمی‌یابند (این مقاله بعدها در «بوستون»، در سال ۱۹۶۱، در کتاب «هنر و فرهنگ» او مجدداً چاپ می‌شود و در سال ۱۹۸۸، ترجمه زبان فرانسه آن در پاریس منتشر می‌گردد). به خوبی می‌دانیم که «پیکاسو» تا زمان مرگ خود، در سال ۱۹۷۳، همچنان فعالانه در عرصه هنر حضور داشته است. تا جائیکه طی سالهای هشتاد، به عنوان یکی از چهره‌های برجسته پیشگام در نهضت نئو-اکسپرسیونیسم شناخته می‌شود. «میشل راکون»، در سال ۱۹۶۴، در مقاله‌ای با عنوان «پیکاسو باز می‌گردد» نظرات خود را در این باره ابراز می‌دارد (این مقاله در کتاب خود او، «۲۵ سال هنر پویا»، چاپ جدید، کالیله، ۱۹۸۶، منتشر می‌گردد).

۹۹ در اوج تفاوت دیدگاهی که در باره نقاشی فیگوراتیو وجود دارد، «بیوله» در می‌یابد که امروزه نقاش فیگوراتیو بودن، خود را یه خطر انداختن است. ۶۶

را می‌نویسد هنوز از وجود هنر آمریکایی پیش از جنگ بی‌اطلاع است...
 «ویلیام روبن» (W.RUBIN) در کتاب «پاریس - نیویورک، موقعیت هنر» تعریف می‌کند که برادرش، حول وحوش سالهای ۱۹۵۹ - ۱۹۶۰ یک کالری باز می‌کند و برای اولین بار در سراسر اروپا آثار هنرمندان جدید آمریکا را به نمایش می‌گذارد، هنرمندانی چون: «موترول» (MOTHERWELL)، «گوتلیب» (GOTTLIEB)، «کلین» (KLINE)، «فولاند» (NOLAND)، «موریس لوئیز» (M.LOUIS) «فرانکنثالر» (FRANKENTHALER)، «استلا» (STELLA). نمایشگاههای برادر من توجه محافل هنر فرانسه را خیلی کم به سوی خود جلب کردند... و تا آنجا که من اطلاع دارم شاید تنها دو مجموعه دار فرانسوی بودند که به این هنرمندان علاقه نشان دادند.

آمریکا از سالهای شخصیت به این سو، پس از آنکه قدرت اول را در بازار هنر مدرن به دست می‌گیرد، از هیچ کاری در گرفتن انتقام خود فروگذار نمی‌کند. هنرمندان آمریکایی در برگزاری «سالن مد» که مهمترین تجلی کاه هنر در پاریس آن عصر بود، خواستار بهترین جاها می‌شوند و هنگامی که درخواستشان پذیرفته نمی‌شود، تصمیم می‌گیرند که در این «سالن» شرکت نکنند. در ارزیابی اوضاع بازار هنر آمریکا مشخص می‌شود که هنر این سرزمین بیش از پیش به سوی میهن پرستی افراطی سوق یافته و شکل تهاجمی و افتخارگرا به خود گرفته است. برای ارائه نمونه‌ای روشن از این وضعیت، کافی است به «هانری گلدزالر» (H.GELDZAHLER)، کارشناس بخش هنر مدرن موزه مونترپولیتان، اشاره کنیم که در سال ۱۹۷۰، در کاتالوگی که از برگزاری نمایشگاه

۹۹ نقاشی کردن در قالب کلاسیسیسم مدرن و فیگوراتیو،

در حد فاصل میان نقاشی سنتی و آوانگارد،

که مدت‌ها کسی در زمینه آن کار نکرده است، شجاعت و جسارت فراوانی

می‌طلبد. ۶۶

است از فقدان امکانات لازم برای ارائه وسوسه‌انگیز... «فیلیپ سالرز» (PH.SOLLERS)،

«نشریه هنر» شماره ۱۲، نوامبر ۱۹۷۷.

«پل بوری» این مطلب را یک بار هم از زبان یکی از «کارگزاران فرهنگ» نقل می‌کند که بدون شک از طریق ارائه یک فرمول خشک، سعی در تعیین محدودیت میان آفرینش معنوی و زیبایی هنری سالاری (ستتوکراسی) دارد: شما، ای هنرمندان، ما را به ستوه آورده‌اید، به دل مشغولی‌های خود بپردازید و بگذارید ما هم در صلح و صفا به کارهای خود برسیم. و این اعتراف زیبایی مبنی بر تحقیر سیستمی است که گویندگان آن خود از سازمان دهنگان آن هستند!

در پاسخ به این تحقیر، هنرمندان نیز به خوبی از خود دفاع می‌کنند. «لویی کن» (L.CANE) طی سالهای هفتاد به عنوان یکی از پیشوایان گروه بوده و از نظر موقعیت هنری در حد فاصل میان «مینیمال» (MINIMAL) و «کنسلچوال» (CONCEPTUAL) قرار داشته است. طی سالهای اخیر مسیر خود را ۱۸۰ درجه تغییر داده و به سوی فیکوراسیون اکسپرسیونیستی متمایل می‌گردد. وی در مصاحبه‌ای که ۳۱ دسامبر ۱۹۸۵ با «لیبراسیون» انجام می‌دهد چنین اعلام می‌کند: هنر مدرن هیچ گاه به توده‌ای از کل تبدیل نخواهد شد. پس درباره «SUPPORTS/SURFACES» می‌گوید: (supports/surfaces) شیوه موثری در شناساندن خود، به دیگران است که سریعاً نیز به نتیجه می‌رسد، (در اینجا به اطلاع خوانندگان عزیز می‌رسانیم که از جاه طلبی‌های بلند پروازانه‌ای در باب ایدئولوژی مایه می‌گیرد) احسنت بر حسن صداقت این هنرمندان! از اینفروست که می‌باشد دانشجویان تاریخ هنر را از خواندن بعضی متنون خسته کننده این گروه برهنگ داشت. چرا که این هنرمندان، هنر را از عمق ناخوانایی به اوج قله‌هایی می‌رسانند، که هیچ چیز دیگری را یارای فرازمند نیست.

در مصاحبه‌ای که «لیبراسیون» در تاریخ ۲۱ می ۱۹۸۴ با «ساندروشیا» (S.CHIA): ستاره «فرا

تکنولوژی مانع از آن نمی‌شود که خود «روسنبرگ» بعدها دست به خلق توده‌های نئودادائیستی که هیچ ارتباط دور یا نزدیکی با تکنولوژی ندارند، نزند.

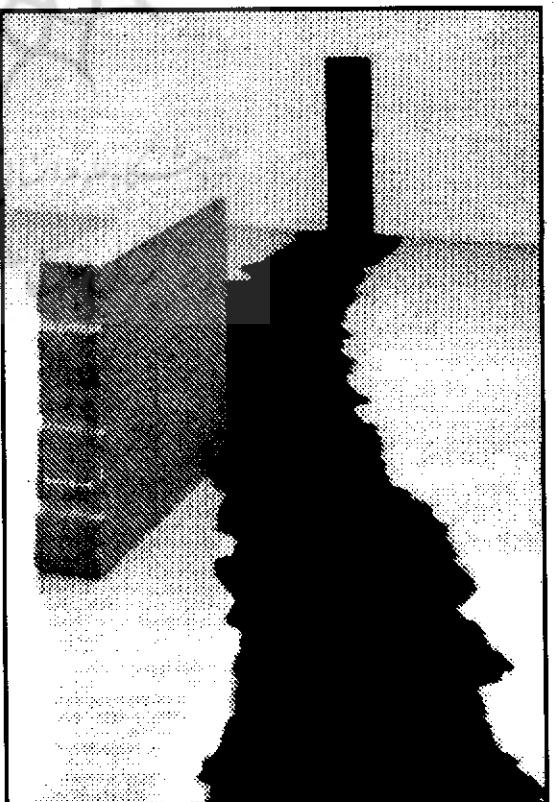
در کتاب «شادمانی‌های هنری»، اثر «پل بوری» (P.BURY) در تبیین هنر در این عصر، جملاتی آمده است. در اینجا به برخی از آنها اشاره می‌کنیم:

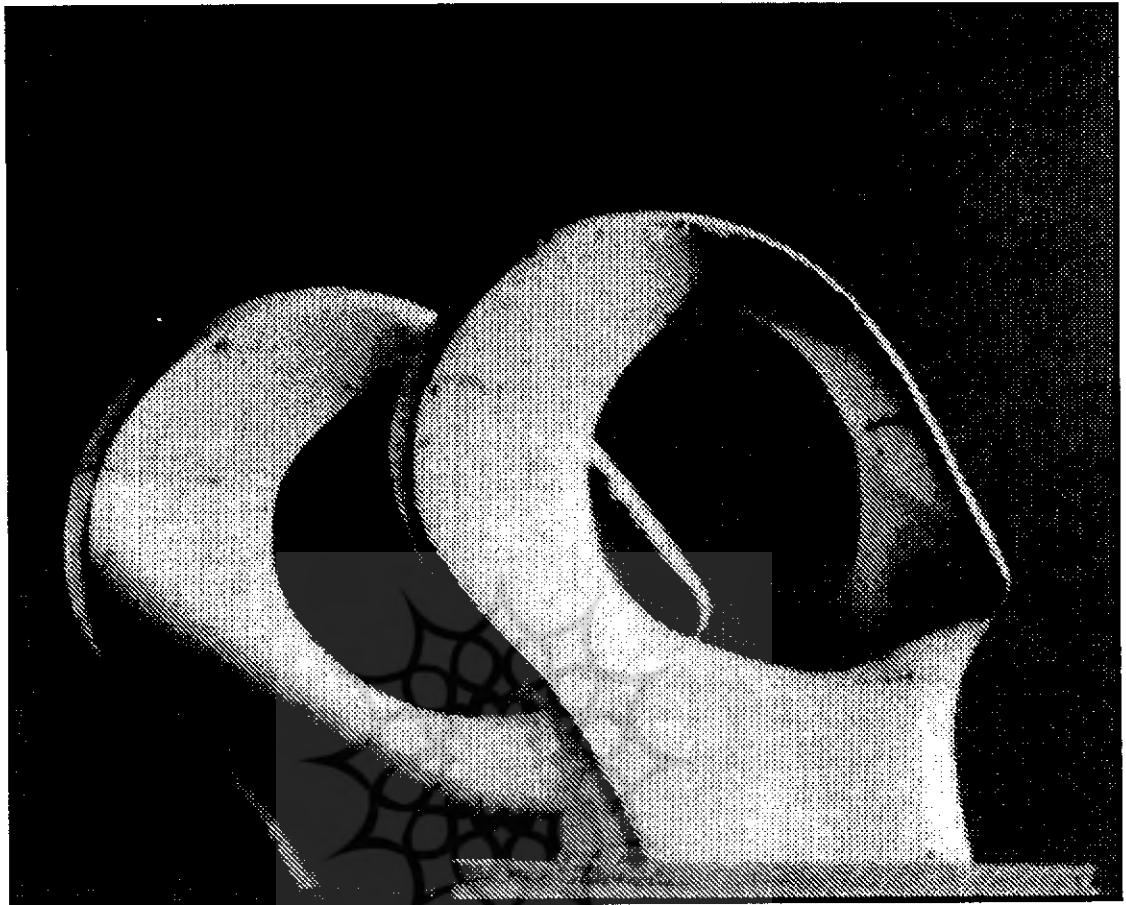
- اگر کسی بگوید کارش هنر است، پس هنر است. «دون جود» (DON JUDD)

- ایده هنر، خود هنر است. «جوزف کوزوت» (J.KOSUTH)

- فسخ هنر تنها در بطن ارگانیسم هایی امکان‌پذیر است که مهارت‌شان در انتشار آثار هنری است. «آن جوفرو» (A.JOUFFROY)، «فسخ هنر»، رُبیودان ۱۹۶۸.

- پرداختن به نقاشی، نقاشی کردن و چانه زدن بر سر قیمت خرید آثار نقاشی، به واقع نمایشی





پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

می شناختند. در هر صورت باید اذعان داشت که هنوز فاصله زیادی میان ما و تواضع و فروتنی نقاشی چون «ژرژبراک» (J.BRAUE)، هنرمند مسلم آوانگارد در دوره کوبیسم، وجود دارد و «براک» در برگزاری اولین نمایشگاه کوبیست خود در سال ۱۹۰۸، تنها در هنگام غروب آفتاب، آن هم به شکل مخفیانه، سری به نمایشگاه خود می‌زد. از آنجاکه در دوره «براک» روزی به عنوان گشایش و افتتاح نمایشگاه وجود نداشت، این هنرمند از روی خجلت و برای اطمینان از عدم رویارویی با دیگران، در هنگام شامگاه به نمایشگاه خود می‌رفت.

در کتابی که «ژک مارتینر» (J.MARTINER) تحت عنوان «مدرن برای همیشه» (۱۹۸۵) می‌نویسد، نمونه دیگری از برخورد تهاجمی، توام با پرمدعایی آن^۲ و «لنوناردو داوینچی»، قهرمان شهر خود را

را می‌توان یافت.

او در این کتاب به دفاع از آبستره ناب، هندسی، در برابر اکسپرسیونیسم ناپالاوده می‌پردازد و چنین می‌گوید: افراد لزوماً آنطور که تصور می‌شود «همسان» نیستند؛ و نظر به اینکه تابلوی سه قسمتی و سفید «روبرت ریمون» (R.RAYMON) یا تصویر کوهنوردی با کیف نمایی که به شیوه «ژریکو» زمانیکه او یک کودک دبستانی بوده است نقاشی شده است، مورد توجه و علاقه فرار می‌کیرند بدیهی است از زشها، نکاه و ادراک انسانها نسبت به آثار هنری تغییر خواهد کرد.

در حقیقت، کوهنورد مورد بحث یکی از پیش پا افتاده‌ترین و تابلوهای «ساندروشیا» می‌باشد با این وجود، اصولاً این اثر «شیا» به مونوکروم‌های (تابلوهای تک رنگ) یکنواخت «دیمون» ترجیح داده می‌شود. موزه ملی هنر مدرن برای به نمایش گذاشتن این سه تابلوی سفید و سال پی در پی یعنی ۱۹۸۵ و ۱۹۸۶ یکی از دیوارهای موزه را به طور کامل به آنها اختصاص می‌دهد. نقاشی مونوکروم قابل قبول است... با وجود این مارتینز از طرفداران سرسخت آوانگاردیسم به حساب نمی‌آید «مارتینز» هنر کنسلیچوال را به حالتی تحریر آمیز نمی‌کرده و می‌گوید: «این چیز نسبتاً کمیک تا اندازه‌ای دقیق و شاید هم مدرن از نقطه نظر «سورئالیسم فشنگ» آن قبل و وجود داشته است». هنر کنسلیچوال، در این زمان، تنها ایده‌ای که

درباره هنر نقاشی وجود دارد است. آیا از تمامی این بحثها باید چنین استنتاج کرد که در مورد یک نقاشی مونوکروم از «ریمون» نظرات متعددی وجود دارد؟ طی نامه‌های متعددی که میان «برنارد هانری لوی» (B.H.LEVY)، مدیر کلکسیون «ریمون» و «مارتینز» ردو بدل می‌شود، «هانری لوی» نسبت به محکومیت و سرزنش هنر «کنسلیچوال» ابراز نگرانی می‌کند؛ و همچنان در ارتباط با پروسه عجیبی که شما در ارتباط با هنر کنسلیچوال تشکیل داده‌اید، من به عکس شما چنین تصور می‌کنم که این هنر در نظام مدرنیته جایگاه شایسته خود را یافته است. بدین ترتیب آیا هیچ جای تأسف و ندامتی برای شما وجود ندارد؟ «مارتینز» در پاسخ به این نامه، به تفصیل سعی در تبرئه خود دارد و هنگامیکه همچنان بر ابلهانه بودن هنر کنسلیچوال اصرار دارد، در حقیقت ثابت می‌کند که در واقع رابطه شایان توجهی میان تمامی کارهای هنری وجود دارد. هر که فهمید، فهمید.

تا اینجا اشاره کوتاهی به زبان خاص زیبایی شناختی که از نشانه‌های ویژه هنر این دوره و به لحاظ منطقی از مشایعین نهضت آوانگاردیسم می‌باشد، شد. در اینجا به چند نمونه از آنها اشاره می‌کنیم: به منظور شرح بیشتر این موضوع، «مارسلین پلینت» (M.PLEYNET) در کتاب «آموزش نقاشی» (۱۹۷۱) چنین می‌گوید: برای «تجزیه ساختاری» زبانهایی که هیچ ارتباط مستقیمی با

۹۹ تأثیفات انتقادی و زیبایی شناختی را تاخته امکان نخواهیم،

چرا که این نوشتارها حاصل اندیشه یک گروه کوچک، بسیار متحجر و خاص مفهومی از زندگی است که کاملاً سخت و بی روح شده است. ۶۶

«کاترین میلر» گزارشگر «نشریه هنر»، (شماره ۹، فوریه ۱۹۷۴)؛ از همکونی بالقوه ناهمکون تا ناهمکونیهای گسترده، عدم تنوع در استفاده از رنگها، استفاده از رنگهای متضاد چیزی است که می‌توانند انتخاب رنگ نامیده شود. البته مشروط بر اینکه این کلمه در بردارنده مفهومی از اختیار آگاهانه نباشد، چراکه انتخاب رنگ در حقیقت انتخابی است که از سوی ضمیر ناخودآگاه انسان انجام می‌شود.

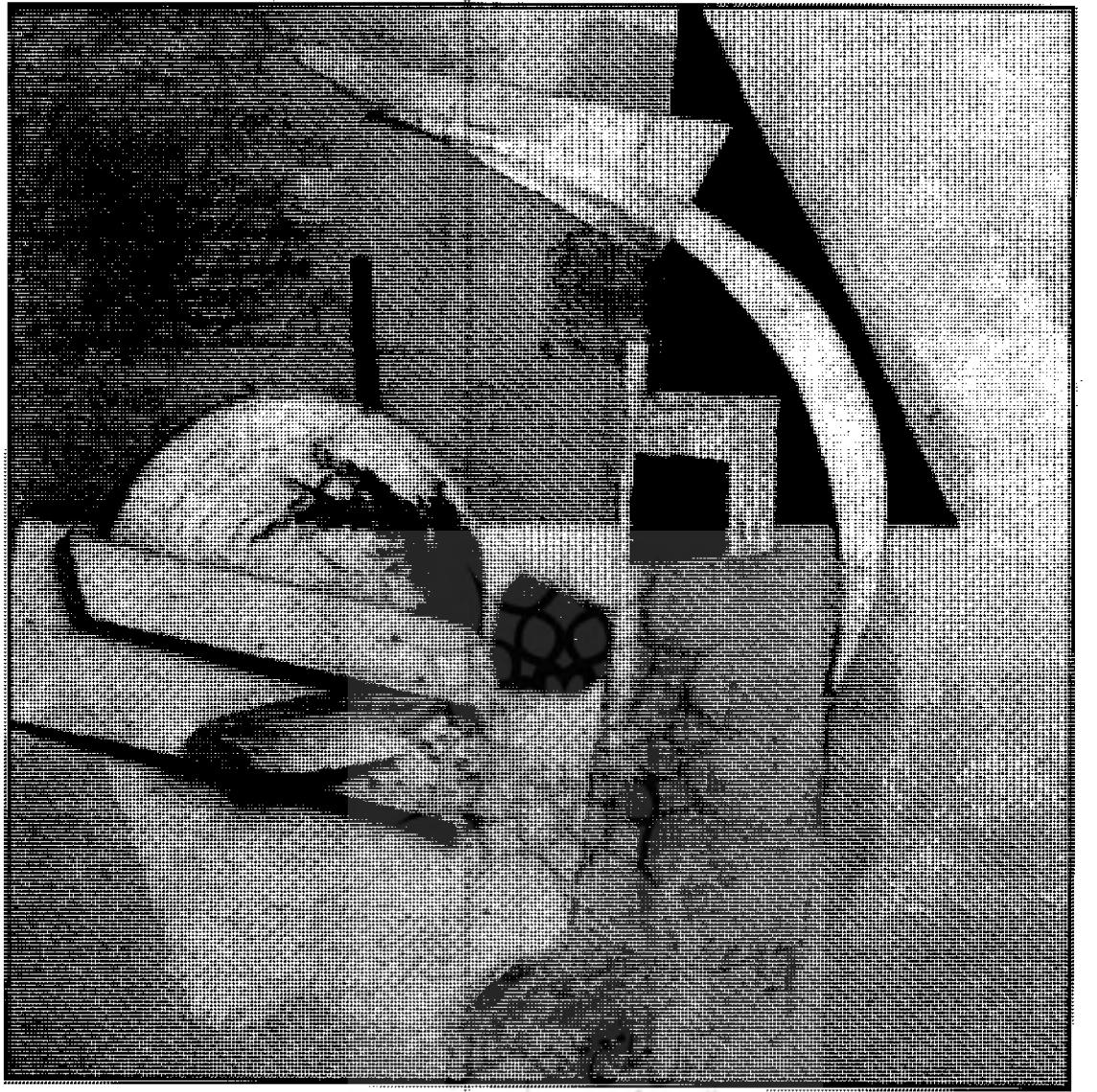
- «شانتال برت» (CH.BERET) در گفتگو با «ژان پیرپنسمن» (J.P.PINCE MIN) از «نشریه هنر» (شماره ۱۸ می ۱۹۷۵)؛ مرجع‌ها، یک کلاژ، یک فرم، یک فرایند زستوال عواملی هستند که بار بخشی از تاریخ را بر دوش دارند و انتقال دهنده یک سری از عناصر از دوره‌ای به دوره دیگر هستند، به عنوان نمونه، مربع در مقایسه با نقاشی غیر فیگوراتیوی که به واسطه محورهای دقیق ریاضی - هندسی شکل گرفته است، از یک جایگاه فرهنگی خاص برخوردار است.

در اینجا باید توجه داشته باشیم که نوشتمن از هنر، به عنوان مثال درباره هنر مینیمال و کنسلیچوال، و تقریباً چیزی از آنها نگفتن، نباید همیشه کار جالبی باشد. از اینروست که «کاترین میله» در آغاز مقاله‌ای که درباره «روبرت ریمون» و تابلوهای تقریباً سفید او می‌نویسد و لب به شکایت می‌کشاید: در این مقاله نیز برای بار این^(۲) به هنرمند نقاشی می‌پردازم که فقط تابلوهای مونوکروم نقاشی می‌کندا! «دینمارت»، «بیشاب»، «ریعن».

و همینطور تشریح فعالیتهای گروه «B.M.P.T» نیز نمی‌تواند کار چندان خوشایندی باشد. «کلود گنتز» (C.GINTZ) در کتاب «۲۵ سال هنر در فرانسه» تفسیرهایی در این خصوص ارائه می‌دهد که در زیر می‌آید: درباره «تورونی»: «تورونی» در توصیف اثر خود، آن را به آثار به جامانده از قلم موی صافی تعبیر می‌کند که از نمره ۵۰ انتخاب شده و در فواصل منظم (۳۰ سانتی متری) مرتبأ بر سطح تابلو گذاشته شده است. وی همچنین تائید می‌کند که در ترسیم تابلوی خود کمترین حرکت

علم آواشناسی ندارد باید به یک روش دو جانبی عمل کرد: روشنی که عبارت است از تجزیه مفهومی زبان که از لحاظ مسطوطی به وسیله «لوگوسانترسیم» (منطق ارسطویی، مقوله کرامر) انجام می‌گیرد، بررسی تأثیرات مجموعه قوانین علم زبان‌شناسی در درون این زبانها. باقی سخن آنکه اگر عمل تجزیه ساختاری زبان موثر واقع بشود، این بررسی سیستماتیک محکوم به گسترش در چارچوب اثری نیست که الزاماً منطبق بر یک الگوی زبان‌شناسی خاص باشد. خلاصه آنکه، الزاماً وجود ندارد که این بررسی سیستماتیک حتماً در قالب ساختارها (تابلوهایی) گسترش پیدا کند که نقششان تنها تباہ ساختن و عیجموجوی کردن و هر عمل دیگری حاکی از خلق اثر باشد. «آلفرد پاکمان» (A.PACQUEMENT) مسنول بخش هنر معاصر مرکز «پمپیدو» در کتاب «بیست و پنج سال هنر فرانسه» و لاروس، در این باره چنین می‌گوید: هنگامی که «مارسل پلینت» در سال ۱۹۷۱ کتاب «آموزش نقاشی» خود را به چاپ می‌رساند، در واقع به تمامی نسلی که فاقد قوه تجزیه و تحلیل تئوریک می‌باشند پیشنهاد می‌کند که به بنیادهایی از تاریخ هنر مدرن بپردازند که درباره مارکسیسم و روانکاوی سخن گفته‌اند. بدین ترتیب، «پلینت» نقش مهمی را در تشکیل و تاریخ گروهها ایفا می‌کند. در اینجا به نقل قول دیگری از «مارسلین پلینت» اشاره می‌کنیم که تسلیخی است از مقاله‌ای با عنوان «ستایش نقاشی» که در تاریخ ۶ سپتامبر ۱۹۷۳ در «نشریه هنر» به چاپ رسیده است: سخنرانی درباره هنر هنر تئوریک یا مارکسیست، یا تئوریک مارکسیست و یا مارکو تئوریک) بیش از هر چیز این نکته را آشکار می‌سازد که رابطه روش و دقیقی میان سخنرانی درباره هنر و موضوعی که به آن پرداخته می‌شود، وجود ندارد. به عبارت دیگر، تقریباً هیچ رابطه‌ای میان سخنرانی درباره هنر و اتفاقیت بی موضع وجود ندارد. در دو نقل قولی که در زیر می‌آید، موضوع صحبت نهضت مشهور «supports/surfaces» می‌باشد.

- «مارک دوود» (M.DEVADE) در مصاحبه با



و اما درباره «بورن» که بعد از ماجراهی ستونها چندان نیازی به معرفی او نیست چنین آمده است: در خصوص ارتباط و دیالکتیکی که میان نشانه زیبایی شناختی و محیط پیرامون آن وجود دارد باید گفت که کار «بورن» بر روی یک محور دو جانبه قرار دارد، محوری که یک قطب آن را نقد این محیط و قطب دیگر آن را محاصره نضایی می‌سازد که با برقراری ارتباط با نقاشی سنگی دکوراتیو، محیط

دست را داشته است. از طرف دیگر می‌توان چنین تصور کرد که نقاش ضمن آنکه سعی می‌کند بیشترین عینیت ممکن را به پروسه نقاشی خود بدهد، تنها لایه ساده‌ای از نقاشی را بر کل سطح (all over) انجام می‌دهد. پس نویسنده در ابراز عقیده خود درباره او می‌گوید: «توروفنی» اصل جدیدی در ساختار نقاشی بنیان می‌گذارد که شاید از ابعاد جهانی نیز برخوردار باشد.

۹۹ هنر فرانسه با قرار گرفتن در سرایشیبی هنر آبستره ممکن است هم اصالت و هم کنترل هنر غرب را از بین ببرد.

از رنگ سیاه در نقاشی استفاده می‌کرد. انتشار مقاله‌ای با این عنوان، بدون شک «جسارت» فراوانی می‌طلبد. به علاوه «تیری دو دوو» این کار را مبارزه‌طلبی توصیف می‌کند که در سال ۱۹۲۱ از سوی نویسنده مقاله در برابر نقاش ساختارگرا (constructivist) و مشهور روسی، «رود چنکو» (RODCHENKO) انجام می‌شود. «رود چنکو» در آن زمان چنین تصور می‌کرد که با نقاشی سه تابلوی مونوکروم به رنگهای قرمز، زرد و آبی، نقطه پایانی بر تاریخ تحول هنر گذاشته است و بلاfaciale بعد از به نمایش گذاشتن این تابلوها، نقاشی را کنار می‌گذاردند. «دو دوو» سپس توضیح می‌دهد که بازگشت کثوفی هنر به نقاشی فیکوراتیو که از سوی بازار هنر هدایت می‌شود در برابر حرکت اساسی «رود چنکو» و سیر قهقهه‌ای موجود روند زیبایی، در مقایسه با کیفیت کار «بارت نیومن»، به نوعی سیری در ساختار ارزش‌شناسی (اپیستمولوژی) می‌باشد. سپس «دوو» علیه هرگونه تجدید نظر و اصلاح طلبی در زمینه هنر شدیداً هشدار داده، می‌گوید: کاملاً مواضع باشید چرا که باید پذیرفت آراء و نظراتی که تاریخ هنر را از «ماهه» (MANET) تا «بولک» (POLLOCK) و بعد از آن ساخته‌اند، قطعی و غیر قابل تغییر هستند. وقتی قضیه مربوط به هنرمندانی مسلم از دنیای نقاشی، چون «ماهه»، «بولک»، «موندریان»، «فیومن» و «دوشامپ» می‌شود، هرگونه تجدید نظر و اصلاح طلبی ناممکن و غیرعادی به نظر می‌رسد و بدون شک عواقب سختگی و غیرقابل اغماضی می‌تواند به دنبال داشته باشد: اگر امروز بگوئیم شاید ارزش «کابانل» (CABANEL) برای دنیای هنر بیشتر از «ماهه» باشد، در آینده خواهیم گفت «پووی دو شاوون» (P.DE CHAVANNES) از «سرزان»، «دورن» از «پیکاسو»، و «برووسکی» (BRODSKI) و «لاکیتونو»

مناسبی را برای پیوند میان ظرف و مظروف، ظاهر و باطن تصویر، فراهم می‌آورد تا بدین ترتیب به چشم و عقل بیننده، زیبا و خوشایند جلوه کند. پیانوی مشهور «جوزف بویر» (J.BEUVYS) که با پارچه‌ای نمایی پوشیده شده است، نشان افتخاری برای موزه ملی هنر مدرن است. همین پیانو که راه را برای گشایش بخش هنر مدرن در این موزه باز می‌کند، در تاریخ ۱۹۸۶ مارس موضوع مقاله‌ای با عنوان «توقیفی کوتاه در سیر آثار هنری» [از «د. دابلز» (D.DOBBELS)] قرار می‌گیرد که در نشریه «لیبراسیون» به چاپ می‌رسد. در آغاز این مقاله می‌خوانیم: ظهوری سنتگین، وسیع ولی آرام، غیبیتی سخت، پرزحمت و همچنان آرام... رنگ توأم با رسایی صدا، کاری است که تنها از کاندینسکی ساخته است، چرا که او در این زمینه تلاش فراوانی کرده است. زنده باد نقاشی و زنده باد موسیقی! البته جالب است بدانیم که این پیانو، در موزه، دقیقاً مقابل تالار کاندینسکی قرار گرفته است. قبل از «پیردکس» را درباره «حاکمیت رؤسا و دست اندکاران طبقه بندی هنر و هراسهای ملازم آنها» نقل کرده‌ایم. در اینجا به نمونه دیگری از مورخ و منتقد هنر کاندینسکی «تیری دو دوو» (TH.DE DUWE) اشاره می‌کنیم: «چه کسی از رنگهای قرمز، زرد و آبی می‌هراسد؟»، این مقاله در سال ۱۹۸۲ نوشته شده و مجدداً در کتاب «رسالات تاریخ دار» در سال ۱۹۸۸ چاپ شده است. ابتدا سخن کوتاهی در تشریح عنوان مقاله: «قرمز، زرد، آبی»، در حقیقت عنوان تابلویی از «بارت نیومن» (B.NEWMAN) آمریکایی است که در سال ۱۹۶۹ نقاشی شده و از سه توار عمودی به رنگهای اصلی تشکیل شده است. در زمانی که نقاشان می‌نیمه‌الیستی چون «استلا»، «رین»، «مانکولد» (MANGOLD) و «ماردن» (MARDEN) با رنگهای خاکستری، سفید و بی فروغ نقاشی می‌کردند و حتی هنرمندی چون «رینهارت

در مبحث بعدی، به تفصیل به این مسئله خواهیم پرداخت.

■ سالهای هشتاد، طرح مسائل گوناگون و مقاومت هنرمندان آوانگاردیست رسمی

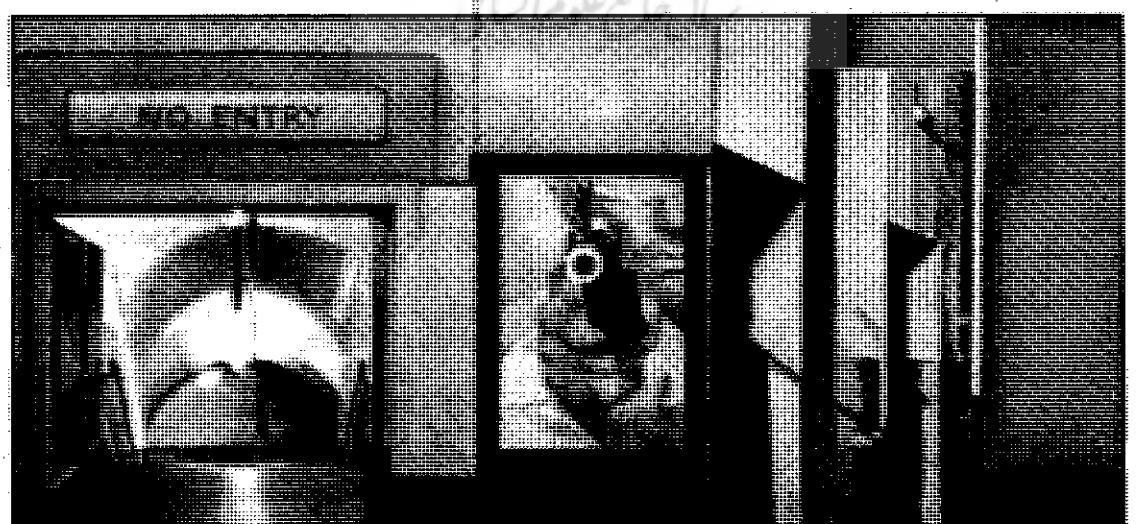
کفتکوی «کاترین میله» و نقاش قدیمی «support/surfaces» وینسنت بیوله (V.BIOULES)، که آشکارا حول و حوش فیکوراسیون سالهای هشتاد دور می‌زند، دقیقاً مبین پیدایش تغییری در طرز تفکر این دوره می‌باشد (نشریه هنر شماره ۱۰۲، آوریل ۱۹۸۶). «بیوله» توضیح می‌دهد چگونه برای وارد ساختن آرام آرام عناصر فیکوراتیو در تابلوهایش، ابتدا با استفاده از رنگها پلان‌های گوناگونی را از کمپوزیسیون‌های نقاشی آبسترهایش بیرون کشیده و سپس عناصر دقیق و

(LAKITIONOV) از «لیسیتسکی» (LISSITSKY) مهمتر هستند؛ بالاخره کار به جایی خواهد کشید که بگوئیم «هیتلر» حق داشته است «هنر منحط» را در شعله‌های آتش بسوزاند.

آنچه امیدواریم در اینجا کاملاً روشن باشد فشار یک قرن جدال قلمی درباره اوضاع کنونی هنر می‌باشد که البته در ابتدا با طرد خشونت‌آمیز مدرنیسم و سپس با دفاع تند، خشن و سیستماتیک از آن همراه بوده است. با این وجود، همین کسانی که زمانی از مروجین پرشور آوانگاردیسم بوده‌اند، طی سالهای هشتاد، سعی می‌کنند آوانگاردیسم افراطی را زیر سؤال ببرند. با این حال نباید چنین تصور کرد که این مسئله در مرحله‌ای است که سریعاً می‌تواند حل شود. چراکه بدنبال ناکامیهای حاصل از پیدایش موج نئوآکسپرسیونیسم، سبک‌های آبستره، کنسپچوال و آوانگاردیسم قوام بیشتری می‌یابند.

99 گروهی متشكل از نویسندهای منتقد،
سیاست بازان طالب زیبایی، تاجران ماجراجو، اشراف نمایان کم هوش و
حتی کشیشان گمراه،

سخت به عامل غیر فیکوراتیسم چسبیده‌اند،
دقیقاً همانطور که کسی به پیشه خود سخت اهمیت می‌دهد. 66



نقاشی سنتی و آوانگارد، که مدت‌ها کسی در زمینه آن کار نکرده است، شجاعت و جسارت فراوانی می‌طلبد. حقیقت دیگر آنکه بدون شک با یک گل بهار نمی‌شود. پدیده بسیار مهم دیگری که در این جا باید شرح داده شود، جو مخشنوشی است که طی سالهای اخیر توسط موج نئواکسپرسیونیسم بر بخشی از پیکره منسجم آوانگاردیسم سیطره یافته است.

یکی از اولین ضرباتی که در فرانسه بر پیکره آوانگاردیسم وارد آمد توسط نویسنده ایکونوکلاست^(۴) فرانسوی به نام «فیلیپ سالرز» (PH.SOLLERS) به وقوع پیوست. «سالرز» در مقاله کوتاهی که در «نشریه هنر» منتشر می‌گردد اینچنین توضیح می‌دهد (البته ما در اینجا خلاصه این مقاله را آورده‌ایم) که:

به نظر می‌رسد طی سالهای اخیر برای انسان روشنفکر و «پیشرفته» امروز - یا کسی که خود را اینچنین می‌پندارد - جهت‌گیری کاملاً مشخصی پایه گذاری شده است.

۱- مارکسیسم به عنوان تفسیری عمومی از تاریخ.
۲- روانکاوی به عنوان زمینه‌ای مناسب جهت ارزشیابی مشخصه‌های متعدد موضوع نقاشی و متعاقباً انعکاسات سمبولیک آن.

۳- سنت آوانگارد که در مدت زمانی فزید که به یک قرن، تنها به واسطه ماجراها و فعالیتهای هنری که در غرب انجام می‌شود تعریف می‌شود....

«سالرز» در ادامه توضیح می‌دهد که اشباع کنونی فضای «آوانگاردیست» در هنر - که بلاغاً صله شکل آکادمیسم کلیشه‌ای و محدود در می‌آید - در عین حال پایان دوره‌ای از افق هنر را نشان می‌دهد که اصالت عقل بر آن حاکم می‌باشد.

اعلام این نظریه از سوی «سالرز» دقیقاً مانند اینست که کشیشی بر بالای مثمر، نابودی خداوند، بهشت و زندگی جاودانه را اعلام کند. بدون شک، این کار باعث حیرت مؤمنین می‌شود.

در فوریه سال ۱۹۸۶ «نشریه هنر» به مناسبت انتشار صدمین شماره خود، میزگرد بزرگی را با موضوع «از مرگ هنر تا سبک (مُد) هنر و شیوه خروج از چارچوب آن» برگزار می‌نماید. اگرچه در

مشخص فیگوراتیو را به ساختار نقاشی اش وارد ساخته است. به علاوه، «بیوله» تأکید دارد که همواره، حتی وقتی که سبک آبستره نقاشی می‌گردد، شبیه فیگوراسیون بوده است و در ادامه در پاسخ به این سؤال که چرا آبستره نقاشی می‌گردد است می‌گوید... تمامی نقاشان نسلی که من بدان تعلق داشتم به شیوه آبستره نقاشی می‌گردند و آبستره پدیده عصر خود بود. (شاید بتوان دقیق‌تر گفت: تمامی هنرمندانی که در نظر متولیان دیوانی هنر مهم بوده‌اند...) در اوج تفاوت دیدگاهی که درباره نقاشی فیگوراتیو وجود دارد، «بیوله» در می‌یابد که امروزه نقاش فیگوراتیو بودن، خود را به خطر انداختن است: حقیقت اینست که من احساس کردم نقاشی آبستره به مثابه یک تضمین است... در حالیکه بر این باورم کشیدن نقاشی فیگوراتیو مثلاً ترسیم یک پرتره خط‌ساز از کشیدن یک مومنکروم است. موضوع بسیار جالب دیگری که مورد توجه «بیوله» است مربوط به انتخاب موضوع در بطن فیگوراسیون می‌باشد. در فصل بعدی به این مسئله خواهیم پرداخت.

«بیوله» با اشاره به اینکه به خاطر انتخاب سوژه‌های «عصر قدیم» مورد تکوهش قرار گرفته است، می‌گوید: چیزی که دیگران را به شدت می‌رنجدند و به ستوه می‌آورد، بدون شک شیوه نقاشی من نیست بلکه موضوعاتی است که من در نقاشی برمی‌گزینم. من به روشنی دریافت‌هام که نقاشی تابلویی که در آن هوا خوب است به مراتب مخاطره آمیزتر از ترسیم یک تابلوی آبستره است. در این مرحله از بحث، به نظر می‌رسد طرح این سؤال چندان برای «کاترین میله» آسان نمی‌باشد: با این وجود، تو سه پایه نقاشیت را در طبیعت قرار نمی‌دهی... اما «بیوله» همچنان تأکید می‌کند: تلاش من بر اینست که گلها، پر وانه‌ها و چیزهایی را که، از دوره کوبیسم به این سو، از صفحه نقاشی مدرن کنار گذاشته شده‌اند مجدداً به صحنه تصویر تابلوهایم بازگردانم.

و این حقیقتی است که نقاشی کردن در قاب کلاسیسم مدرن و فیگوراتیو، در حد فاصل میان

می‌کند؛ در تعیین محدوده واقعی هنر، نمی‌توان حلقه معاصر را دقیقاً در حد فاصل میان مدرنیته و پست مدرنیته رسم کرد - من شخصاً بر این باور هستم که خطوط تعیین محدوده را باید در حد فاصل میان آنچه هنر هست و آنچه که هنر نیست رسم کرد.

از آنجا که «سوزی کابلیک» (S.GABLIK) در کتاب «ایا مدرنیسم سقوط کرده است؟» تنها به مسائل بینیادی مدرنیسم پرداخته است، هنوز فاصله زیادی میان مدرنیسم و تبیین مفهوم آن در آثار هنری وجود دارد، دقیقاً بر عکس فرمالیسم. بدون شک می‌توان جامع و کامل بودن تحلیلی را که «کابلیک» در کتاب خود ارائه می‌دهد، زیر سؤال برد؛ تحلیلی که تا اندازه زیادی به برخی جنبه‌های بازگشت به تعلم پرداخته است. «کابلیک» افراط در اندیویدوئالیسم (فردرکایی) و پسلورالیسم (تکثرکاری) را به شکلی خاص مورد نقد قرار می‌دهد و آن را به دیده استبداد آزادی می‌نگرد. از همین رو، این منتقد فرانسوی برای ارائه تعریف مجددی از هنر، خواستار پایبندی به حداقل فرمها می‌شود و با ارائه فرمول زیر نشان می‌دهد که دید مثبتی به قضایا دارد: اگر همه چیز هنر است پس هیچ چیز هنر نیست. او در تعریف پلورالیسم که خود زیر سوال می‌برد چنین می‌گوید: پلورالیسم خود فرمی است که تمامی فرمها را فسخ می‌کند و این بدان معناست که ما دیگر نمی‌دانیم واقعیت در کجاست.

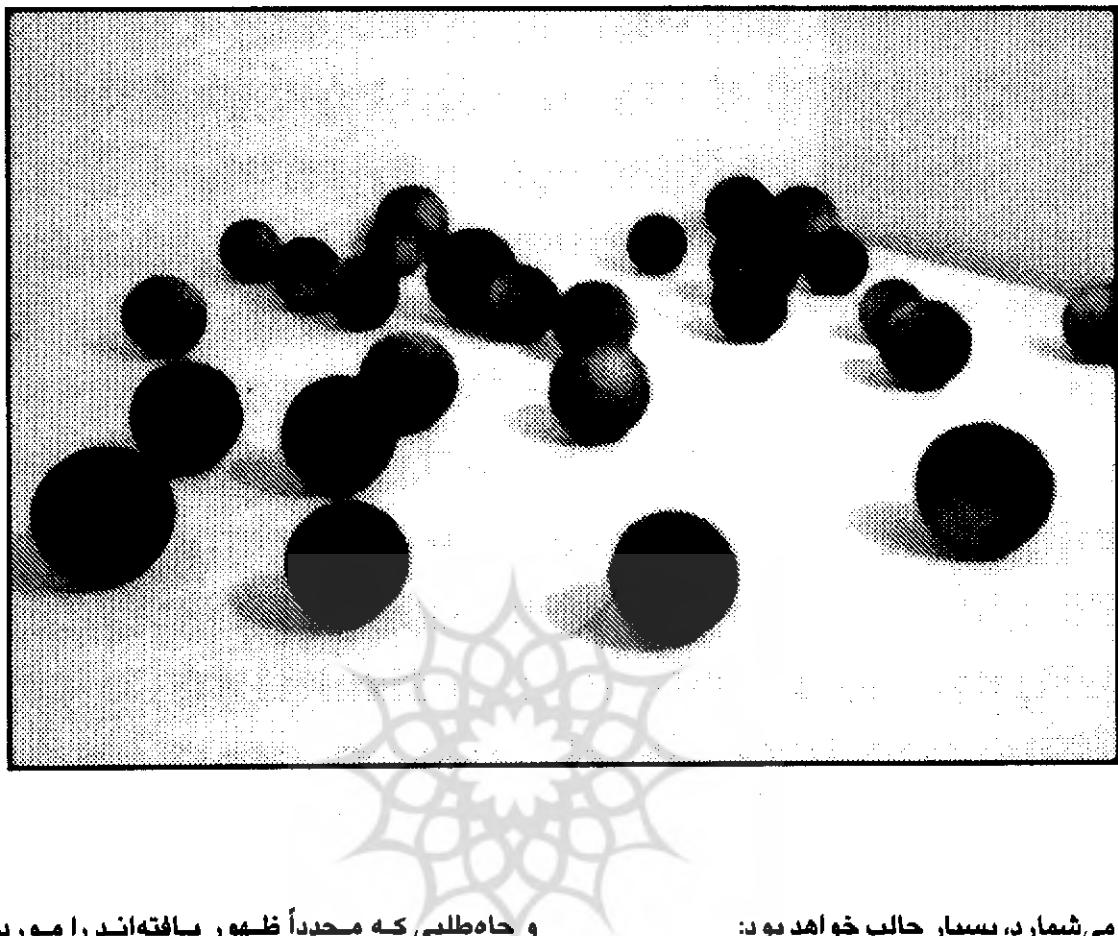
بدون شک ضرورت یافتن ایده‌آل، اساسی‌ترین نکته‌ای است که در استدلل «کابلیک» از هنر دیده می‌شود. به رغم او مشکل واقعی مدرنیته در فقدان ایمان خلاصه می‌شود. در کل سیستم ارزشی آن در این ارتباط باید توجه داشت که ظهور مجدد موضوعات مذهبی در سبک نئواکسپرسیونیسم («پرتره خداوند»، «ژولین شنابل») در نظر او چندان معتبر و ارزشمند به نظر نمی‌رسد.

مطمئناً قرابت این دیدگاه‌های کاملاً جدید و نقطه نظرات تاریخ نگاری به نام «ارنست کامبریچ» (E.GOMBRICH) که فاکتورهای بعدی این بحث را در کتاب «تاریخ هنر» (۱۹۸۲) بر

این میزگرد مناظره‌ای نسبتاً پرتفاصل در می‌گیرد ولی انجام چندین گفتگوی مفید، به مشخص شدن برخی جنبه‌های این بحران می‌انجامد. در اینجا، تنها به تجزیه و تحلیلی که «کی اسکارپتا» (G.SCARPETTA) در این میزگرد ارائه داده می‌پردازم. او با بیان سه مشخصه باز از مجموعه ویژگیهای آوانگاردیسم، به نقد آن می‌پردازد:

- موضوع پیشرفت در هنر که به «مفروض شدن» فرمایی پیشین می‌انجامد.
- رادیکالیسم، و یا پالایش رادیکالی (ریشه‌ای)، که دقیقاً به موضوع نیهیلیستی مبنی بر «مرگ هنر» می‌انجامد.

- تبعیت از یک ایدئولوژی مبارزاتی و یک استراتژی جمعی «اسکارپتا» همچنان بر این باور است که نقد این سه ویژگی آوانگاردیسم، مطمئناً نتایج کاملاً متفق را به بار می‌آورد؛ نتایجی چون: افسرده‌گی، گذشته کرایی، تقليد از گذشتناک. «اسکارپتا» با طرح این موضوع، قصد بیان دو مسئله را دارد: ابتدا رواج ایده‌های مبتنی بر بازگشت به «فیگوراسیون» و دیگری که از شکل دقیق‌تری نیز برخوردار است به گونه‌ای از «منزهیسم» (MANIERISME) که به «کاروست» (GAROUSTE) و «دالبرولا» (DALBEROLA) باز می‌گردد، اشاره می‌کند که البته هدف آن تنها، با پرداختن مجدد به فرمایی قدیمی و تخلیه محتواهای آنها تحقق می‌پذیرد. برخورد محتاطانه او در برخورد با مسائل مربوط به هنر، کاملاً محسوس است. نقد نیهیلیسم به پیدایش فرم دیگری از نیهیلیسم می‌انجامد که کاملاً تابع مدل کم اهمیت «فرهنگ راک» و ضعف فرمایش می‌باشد. (در نیویورک تابلوهای «هارینگ» (HARING) و «سال» (SALLE)، «باسکیات» (BASQUIAT) در پالادیوم دیده می‌شوند) - و بالاخره کنار گذاشتن ایدئولوژی در دنیای هنر به تبعیت هنرمندان از بازار، از قوانین عرضه و تقاضا منجر می‌شود. بدیهی است که می‌توان این تجزیه و تحلیل را کاملاً مورد بحث قرار داد، اما «اسکارپتا» بدنبال تفسیر خود نتیجه‌گیری روشی را ارائه می‌دهد که نظرها را به خوبی جلب



و جاهطلبی که مجدداً ظهور یافته‌اند را مورد تکوین قرار می‌دهد. البته در این میان هنرمندان به جامانده از آوانگاردیسم ایتالیایی، اکسپرسیونیست‌های آلمان و مقدیان تمامی انواع هنری از نگاه سرزنش او دور نمی‌مانند. «سازند» در مقاله خود به دفاع از «تاب» ترین شکل آوانگارد می‌پردازد. لحن بیان او در اینجا بسیار شبیه به لحن «زان‌کلر» در آغاز کتاب است ولی موضوع بحث آنها در دو زمینه و راستای کاملاً متضاد قرار دارند:... به تازگی دنیای هنر در می‌یابد که هنرمندانی چون «روبرت سوریس» (R.MORRIS)، «دونالد جود» (D.JUDD)، «دان فلاون» (D.FLAVIN)، «رابرت ریمن» (C.ANDRE)، «سول لوویت» (S.LEWITT)، «آن کاوارا» (O.KAWARA)، «لورنس وینر» (LOWEINER)، «فیل توروونی» (N.TORONI) که جدایانه مصمم و با دقت تمام کار کرده‌اند، چهره‌های هنرمندان نقاشی مدرن امروز را می‌سازند و با چنین شهرت عمومی است که

می‌شمارد، بسیار جالب خواهد بود:

- میل به پیشرفت و تغییر
- دغدغه خاطر نسبت به حد (هر چند اکر در ک شود)
- آنتی کنفورمیسم (ضد خود انطباق گرایی) به عنوان یک اصل
- رد هرگونه ملاحظه کاری و خویشتن داری
- بازاری تشنیه و همواره چشم انتظار نوآوری
- مدرنیسم به عنوان برگ برینده‌ای در سیاست (تنوع دلنشیین در یک جامعه آزاد)
- همانطور که پیشتر اشاره داشتیم نباید چنین تصور کرد که تمامی این انتقادها به نوعی، آوانگاردیسم رسمی را دچار تزلزل و دلسوزی کرده‌اند بلکه چنین به نظر می‌رسد که در قوام و ثبات آن نیز تأثیر بسزایی داشته‌اند.
- «نادین دساندر» (N.DESCENDRE) در مقاله‌ای که با عنوان «سندرم تغییر دم به دم» در سال ۱۹۸۶ در مجله «اکسپرس» به چاپ می‌رساند، هنرمندانی را که به سبک پاروک کار می‌کنند و نقاشان پر مدعای

جوانان نوپای دنیای هنر را به سوی خود جذب می‌کنند. از این پس به دلایلی دست خواهیم یافت که دلالت بر اعمال خشنونت هنر مینیمال، کنسپچوال و فقر در برابر بازاری دارند که همه چیز را به تباہی می‌کشانند. از این پس با طرح سؤالات اساسی روبرو می‌شویم که همانند تأمل و تعمقی که بر روی خود عمل آفرینش انجام می‌شود، مسئله زیر سؤال بردن مفهوم هنر را مورد تأکید قرار می‌دهند (این زیر سؤال بردن چه زمانی پایان خواهد یافت؟) دامنه طرح این سؤالات تا آنجایی که خود هنرمند و حتی خود این سؤال نیز زیر سؤال می‌روند.

بار دیگر بر وجود جامعه‌ای مصروفی تأکید شده و با بعد چهارم که به خارج کردن روابط انسانی از حیطه مادیات ارتباط دارد مبارزه می‌شود (عجب‌عجیب). در این زمان شاهد بازگشت تقسیم به حوزه هنر هستیم، تقسیمی که کاهماً در قالب آئین مذهبی (رمزاها، رازها) شکل می‌گیرد. اینچنین است که آدمی خود را به خطر می‌اندازد، به امور نامرئی می‌پردازد، خود را به معرض نمایش گذاشته و با بعد سیوم (که از نظر بداعت در مرتبه پائین‌تری از بعد چهارم قرار دارد) رابطه پیدا می‌کند و بالاخره مرجع‌های تاریخی را نابود می‌سازد، و کارهای بسیار دیگری از این قبیل.

۹۹ از این زمان به بعد،

این آوانگارد آبستره است که حالت تهاجمی به خود گرفته و ضربه‌هایی به پیکره هنر زمان خود وارد می‌کند. ۶۶

۹۹ شکی نیست که فرانسه

ارزش چندانی برای هنرمندان خارجی قابل نمی‌شده است،
مگر کسانی که
برای اقامت پا به این سرزمین می‌گذاشتند. ۶۶

شاید گفته شود آنچه در بالا آمد چیزی جز بخشی از یک مقاله نیست. اما حقیقت اینست که می‌توان به نمونه‌های دیگری نیز در این باب اشاره کرد. به عنوان نمونه می‌توان از انتقادهای شدیدی که به دو تن از بهترین نقاشان فیگوراتیو امروز یعنی «لوسین فرود» (LFREUD) و «دیوید هاکنی» (D.HOCKNEY) می‌شود، یاد کرد. «فیلیپ راژن» در روزنامه «لوموند» ۲۳ دسامبر ۱۹۸۷ «فرود» را «پومپیه زاج»^(۵) می‌خوانند و «هاکنی» را به عنوان «تفوپومپیه» ای معرفی می‌کند که ضمن برخورداری از مواجب طبقات متوسط (بزرگترین توهین) تنها ارزش آنتراکت و یا یک پیام تبلیغاتی را دارد (برنارد لامارشو اول)، در «مجله کالری‌ها» ژوئن ۱۹۸۸). در هر صورت، موزه ملی هنر مدرن در «مرکز پمپیدو»، در کالری‌های معاصر خود، بنایی از آوانگاردیسم رسمی شاهدی کامل‌الملموس برای آن است. یکشنبه‌ها بازدید از موزه مجانی است بینین ترتیب می‌توان به راحتی آخرین شکل آوانگاردیسم را در تمامی جنبه‌هایش مورد ستایش قرار دارد: مینیمال کنسپچوال، هنر فقر و اشکال متعدد و مسخ شده‌ای از دادائیسم. برای ارائه یک نمونه روش، توجه شما را به اثری از «بلینکی پالارمو» (B.PALERMO) جلب می‌کنیم که شیء‌ای سبز رنگ به شکل T و از جنس چوب می‌باشد. بدون شک چوب یک شیء آثینی نیست. به

مناسبت بازکشایی مجدد کالریهای معاصر «آلفرد پکمان» (A.PACQUEMENT) در بولتن ماهانه موزه، «مجله C.N.A.C» (۱۹۸۵ مه)، با احساسی توأم با غرور به مثابه ظهور اراده‌ای است که قصد دارد هرگونه نقل و حکایت را از صفحه تابلوی هنر بزاید تا بدین ترتیب خودشی، هم فرم و هم تصویر باشد. سپس ثابت می‌شود که این اثر از هرگونه فرم‌الیسم گریزان بوده و تلاش دارد با ماتریالیسم حدود یکصد نقاش آمریکایی به مقابله بپردازد. از آنجاکه این مقاله شکل تلخیص یافته‌ای از دیده‌های متعدد، و از طرز تفکرهای مختلف را ارائه می‌دهد بسیار جالب توجه می‌باشد. حذف هرگونه نقل و روایت که به عنوان یک چیز تاپالوده تلقی می‌شود، اولین ایده‌ای است که در این مقاله مطرح می‌گردد.

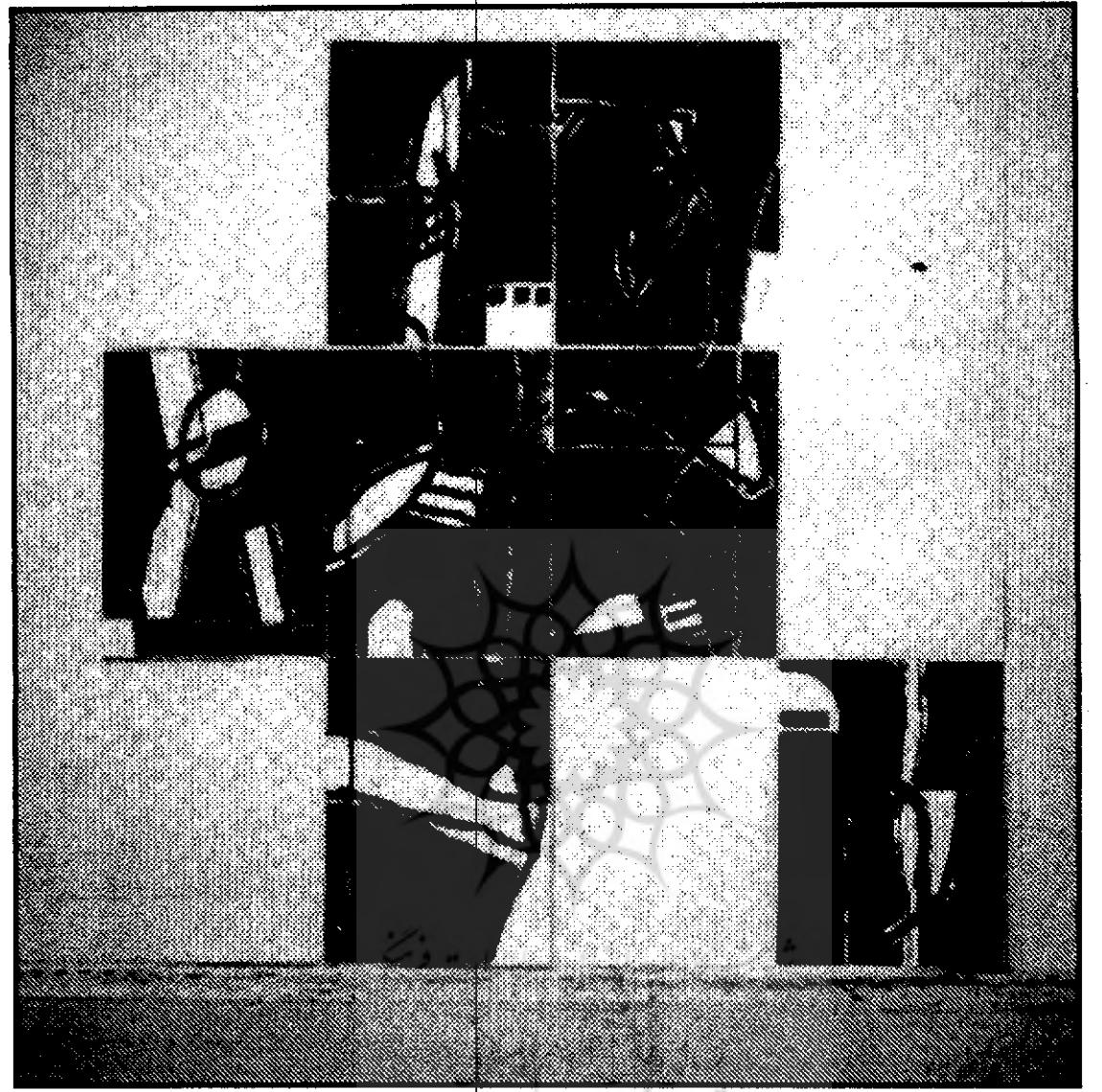
بر همین اساس شیء که مملو از موضوعات عجیب می‌باشد از حوزه فرم‌الیسم فراتر می‌رود و این به معنای انجام پژوهشی در کیفیت زیبایی شناختی ناب است. به علاوه، مسئله دیگری که در این مقاله آشکارا دیده می‌شود، میزان بالای انعطاف و ملاطفتی است که نسبت به هنر سوزمین آمریکا (بر همکان روشن است که آمریکائیها شدیداً ماتریالیست هستند) می‌شود تا بدین ترتیب

رضایت دیگران نیز در این راه جلب شود. از این پس بازدید کننده ساده بین موزه‌های هنر مدرن که تنها برای دیدن چیزهای زیبا به آنجا می‌آید در می‌باید که اشتباه می‌کند و اگر همچنان مصر باشد که چیزی از این موزه‌ها درک کند باید در اسرع وقت در یک دوره کلاس پیشرفته آموزش تئوریک شرکت کند. در این زمان زیبایی به یک انحراف «فرمالیستی» کشیده شده و به واژه‌ای کاملاً ناروا و نامناسب تبدیل شده است که از آن استفاده به جا نمی‌شود. از نظر مفهوم نیز آنچه عامه مردم از این واژه استنباط می‌کنند، نقل و روایت (ناراسیون - نریشن) است. هنگامی که نقاشی آبستره همچنان به فرم‌هایی وابستگی دارد که بر یک پایه (FOND) استوار می‌باشد، باید مسئله ناراسیون را در همه آثار حتی در نقاشی آبستره دنبال کرد. «آلفرد پکمان» اندیشه روشی در این خصوص داشته و در فصل «تمرینات نقاشی» کتاب «۲۵ سال هنر در فرانسه»، آن را چنین توضیح می‌دهد: در جریان سالهای ۱۹۶۰ - ۱۹۸۵ مسئله نقاشی آبستره اساساً جایجا شده است. به طوریکه تأمل و اندیشه در رابطه میان سطح بوم و فضای اشغالی در تابلو به صورت یک اصل حاکم در می‌آید. مسئله‌ای که ضمن نقاشی مطرح می‌باشد دیگر به ترسیم یک فرم (چه آبستره و چه فیگوراتیو) بر اساس یک موضوع (Fond) خلاصه نمی‌شود، و همچنین در یک اثر نقاشی دیگر هیچ کس به دنبال یافتن یک واقعیت آبستره که عموماً از نگاه به طبیعت گرفته شده است نمی‌باشد.

نقاشانی که در اینجا نام بردۀ خواهند شد متفق القول برآنند مرحله روایت (ناراسیون) را پشت سر گذاشته و آثار هنری را از نقطه نظر اساس و بنیادهای آن مورد تأمل و تعمق فرار دهن. از آنجاکه این مسئله نهایتاً به مشخص شدن مفهوم نقاشی نیز کمک می‌کند، پرداختن به آن از اهمیت خاصی برحوردار است.

در پایان سالهای هشتاد، پیدایش شیوه‌های متعدد و نایاب‌دار عرصه هنر شتاب بیشتری پیدا می‌کند. از این‌رو، نگرش روشن‌فکرانه‌ای قبل‌نسبت به هنر شکل گرفته بود باشد عمل بیشتری،





خصوصی هنر مدرن می باشد، چنین به نظر می رسد که تصنیع و روشنفکری در هنر به منتها ایله رشد خود رسانیده است. در این زمان، اهمیت نطق و کفتگو در مورد یک اثر هنری خیلی بیشتر از خود اثر می باشند. جای تعجب ندارد اگر بکوئیم مسئولین موزه ها از پیدایش این تحولات بسیار خشنود بوده اند چرا که بدین ترتیب آنها در برخورد با بازدید کنندگان احساس غرور می کردند. در اینجا به خواننده محترم این سطور که هنوز

نسبت به هنر زمان دیگر، برخورد می کند به طوریکه در جنگ نژاکت مذانه ای که میان «سمیولاسیونیست ها»، «اینکسپریست ها» و «کنستروکسیونیست ها» که همگی کم و بیش «فنو-کنسلیجوال» و «ثئودادائیست» هستند - در می گیرد، مجادلات به صحنه بین المللی کشیده می شوند!

با اوج گیری تأمل و تفحص بر روی بنیان هنر که خود ماحصل یک دوره طولانی جدال قلمی در

برای ادامه مطالعه این بحث حوصله دارد، پیشنهاد می‌کنیم تا با نگاهی واقع کرا در مورد مقاهم ساده و اساسی «فرم و محتوی» آثار هنری بیندیشید؛ بدین وسیله یادآوری می‌کنیم که «فرم و محتوی» عنوان کتاب فوق العاده‌ای از «ژان-لوی فریر» (J.L.FERRIER) است. در اینجا پیش از هر چیزی برای نشان دادن تواضع خود به خواننده این کتاب به بخشی از متن نامه «رایتر-ماریا پیلک» (R.M.PILKE) با عنوان «نامه‌هایی به یک شاعر جوان» (نامه شماره ۲۳ آوریل ۱۹۰۳، «گراست»، ۱۹۵۶) می‌پردازیم:

دشوار است رشد کرده و به کمال برسد. با صبر و آرامش در انتظار تولد بارقه جدیدی از شناخت باشید. هنر به همان اندازه که از خالقین خود متوقع است از دوست داران خود نیز انتظار دارد. درینجا، زمان، مقیاس اندازه‌گیری نیست. یک سال هیج اهمیتی ندارد، ده سال هیج نیست. هنرمند بودن به مفهوم محاسبه نکردن است. هنرمند بودن به معنایی مانند رشد کردن درخت است چرا که درخت شیره جان خود را تحت فشار قرار نمی‌دهد، مقاومت نمی‌کند و به بادهای شدید بهاری اعتماد می‌کند، بدون آنکه بترسد از اینکه تابستان دیگر باز نگردد. تابستان می‌آید، اما نه برای کسانی که صبور نیستند. تابستان برای کسانی می‌آید که چنان آرام و آزاد اندیش هستند که کویی جاودانگی را در برابر خود دارند و من آن را به بهای رنج متبرکی که متحمل می‌شوم می‌آموزم: شکیبایی همه چیز است.

پاورقی‌ها:

۱- کاپیوت: نقاشی فرانسوی (۱۸۹۴-۱۸۴۸) است که به واسطه برخورد اداری از ثروتی هنگفت، پیش از مرگ خود محقق هنری برای درستان امپرسونیست خود ساخته و مجموع آثار خود را که شامل ۶۷ تابلو می‌شود به حکومت وقت می‌بخشد اما ۲۷ تابلو از این مجموعه از نو مورد پذیرش قرار نمی‌گیرند.

۲- کلریست: به نقاشی گفته می‌شود که رنگ‌آمیزی را خوب بداند.

۳- «ناشیم» (TACHISME): این واژه در دوره سالهای ۱۸۹۷ در حوزه نقاشی فیگوراتیو متعادل سبک «پوانتیسم» (POINTILLISME) یعنی نقاشی به وسیله لکه‌های رنگی یکدست و همانگ می‌باشد و در جریان سالهای ۱۹۰۳ در حوزه نقاشی آبستره قرار گرفته و به مفهوم شوهای از نقاشی است که به وسیله عناصر رنگی از فرمی نامشخص ترسیم می‌گردد.

۴- ایکونوکلاست (ICONOCLASTE): عضو یکی از فرقه‌های مذهبی که پرستش اشکال و تصاویر را مجاز می‌شمارند.

۵- پرمیه: Pompier. معنی لغوی این واژه «مأمور آتشنشانی» است.

تألیفات انتقادی و زیبایی شناختی را تا حد امکان نخوانید، چرا که این نوشتارها حاصل اندیشه یک گروه کوچک، بسیار متجر و خاص مفهومی از زندگی است که کاملاً سخت و بی روح شده است؛ و یا اینکه بازیهای ماهرانه‌ای هستند که به وسیله کلمات ترتیب داده می‌شوند؛ به طوریکه مثلاً امروز یک ایده، حکم قانون را پیدا می‌کند و فردی، یک ایده کاملاً متناقض جای آن را می‌گیرد. خلوت تنها و اندیشه از آثار هنری تا بیکرانه‌ها ادامه دارد، برای آثار هنری هیچ چیز بدتر از آن نیست که با یک نگاه انتقادی برای آنها حد و مرز تعیین شود. تنها عشق است که می‌تواند آثار هنری را درک کند، حفظ کند و نسبت به آنها منصف باشد. در برخورد با این تحلیل‌ها، کزارشها و مقدمات، همیشه حق را به خود و احساس خود بدهید. بر احساس خود پافشاری کنید، حتی اگر اشتباه باشد. توسعه طبیعی زندگی داخلی تان به آرامی و به موازات گذر زمان، شناخت بیشتری به شما می‌دهد. به عقل و شعور خود فرصت بدهدید تا در آرامش به کمال خاص خود دست یابد، با آن مخالفت نکنید چرا که تکامل عقلی نیز همانند هر پیشرفت دیگری باید از اعماق وجود شما نشأت بگیرد بدون آنکه تحت فشار قرار گیرد و یا اینکه عجله‌ای در کار باشد. تا پایان را بروید، سپس منشأ اثری شده، چیزی خلق کنید؛ همه چیز اینجاست. باید زمینه‌ای را فراهم سازید تا هرگونه احساس و کوچکترین جوانه عاطلفی در وجود شما، در حالتی از ابهام، ناخودآگاهی و غیر قابل توصیفی که درک آن